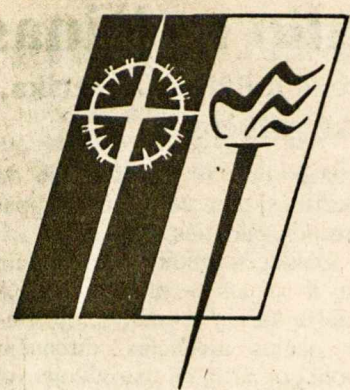




TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

Nr. 28 (2835) 2004 JULY-LIEPA 13 • LIETUVIŲ SAVAITRAŠTIS – LITHUANIAN WEEKLY • 2185 STAVEBANK RD., MISSISSAUGA, ON L5C 1T3 CANADA • www.tzib.com Nr. kaina – \$1

Valdymo menas

Kartais prasitaria, kad politika – tai nešvarus dalykas. Daugelis tai priima kaip tiesą ir jaučiasi laimingi būdami atokiau nuo viso to. Gali kilti klausimas, ar iš tikrųjų taip yra?

POLITIKA (gr. *Politike* – valstybės valdymo menas) apibrėžiama kaip veiklos būdas, nukreiptas į valdžios ir galios vertybes. (LE XXIII t.) Tas būdas arba metodai labai skirtingi, atsižvelgiant į gyvenimo sritį ir siekius. Todėl visose valstybėse reiškiasi vidaus politika, užsienio politika, švietimo, ekonominė, finansų, socialinių reikalų ir kt. Kur ir kokių nešvarumų čia reikėtų ieškoti, kad pasitvirtintų aukščiau pažymėtas, dažnai vartojamas apibūdinimas? Klausimas nelengvas, užduotis dar sunkesnė būtų. Mat daikto ieškoma ne ten, kur jis slypi. Valdymo menas savaime nėra ir negali būti kokia nors blogybė ar nešvari sritis. Va, kai kurie valdymo menininkai – tai jau kas kita. Apie tokius turbūt galvojama teigiant, kad politika nešvarus dalykas? Taigi patys žmonės padaro dalykus, vienus švarius, kitus ne. Su tuo tikrai reikėtų sutikti. Mat žmonių dora, sąžiningumas, darbštumas, teisingumas kuria gerus darbus ir gerą politiką. Ir atvirkščiai – savanaudžiai, sukčiai, garbėtroškos, kai kurių akyse gyvenyti mokantys ti peliai palieka režiančias žymes, sukuria stiprų įvaizdį, paveikiantį visuomenę iš esmės nusivilti bendrais valstybės reikalais, nes juos tvarko politikai bei jų pasirinkti pareigūnai. Tokiu būdu dėl neigiamų veikėjų ir pati politika virsta nepatraukliu reiškiniu. O tai pirmiausia atstumia ir mokslus einantį jaunimą, kuris politiniais dalykais per mažai domisi, nemėgsta stebėti bei vertinti politinių vyksmų, juo labiau studijuoti politinius mokslus. Todėl parlamentuose netrūksta balsavimui reikalingų rankų, bet trūksta nuosaikiau, tiksliau, žinoviskai galvojančių, platesnį akiratį sugebančių susikurti asmenų.

TAS trūkumas itin jaučiamas posovietinėse nepriklausomose valstybėse, taigi ir Lietuvoje. Žinoma, tai atskiras fenomenas. Suprantama, kad ilgąmetė okupacija ir vienos komunistų partijos režimas bet kokią mąstytoją politikos klausimais buvo pavertęs nusikalstama veikla. Net ir įtarimas, kad tas ar anas asmuo gali politikuoti, Stalinui rodėsi kaip nusikaltimas, ir tokį įtarimą geriau iš anksto sunaikinti negu rizikuoti. Šitokioje aplinkoje kas gi stengtųsi domėtis politika? Užtat ir šandieninė tikrovė tokia, kad neturime rimtą politinį darbui paruoštų veikėjų. Lietuvai atgavus nepriklausomybę, verkiant reikėjo vadovybės, reikėjo naujos sistemos kūrėjų. Daryta daug nusižiūrėjus tai vienur, tai kitur, dažnai net negalvojant, ar tas Lietuvai tinka, ar šiuo metu reikalinga ir naudinga. Jokių kitų galimybių ir sąlygų nebuvo. Užteko tik trukdymų iš šalies ar iš tų, kurie nepriklausomybės nenorėjo, bet ir nuo krašto valdymo nesitraukė. Deja, nedaug kas pasikeitė ir po keturiolikos nepriklausomybės metų. Žinoma, pasirušiojo valdyti prasme tas laikas gal ir trumpas, juoba, kad ne visi valstybės veikėjai į tą valdymo meną bent panašiai žiūrėjo ar stengėsi jį atitinkamai suprasti, ko nors išmokyti. Užtat šandien lengviausiai apsimesti kaltintojais, nors ištis „juokiasi puodas, kad katilas juodas“, kaip sakydavo mūsų senoliai, nestokoje šviesios išminties. Todėl nenuostabu, kad tokioje aplinkoje lengviau gimsta pagundos iš to valdymo meno išpešti ką nors daugiau tik sau, į savo pareigybę pažiūrint kaip į gal nebeapkartojamą progą. Ir taip tasai garbingas valdymo menas pavirsta paprasčiausiu verslu, nors valstybei atstovaujančios iškabos lieka tos pačios. Kova dėl valdžios tampa visos vidaus politikos pagrindu, o krašto gerovės atžvilgiu beveik beprasmiu dalyku, nes po visų rinkimų tik vardai tėsikeičia. Atidesnis žvilgsnis renkant valdžią galėtų nors po truputį gerinti valdymą. Ne kiekvienas tinka, kuris nori ir skverbiasi. Ypač tai įsidėmėtina artėjant seimo rinkimams. Č.S.

KANADOS ĮVYKIAI

Svarstymai po rinkimų

Visos trys pagrindinės partijos Kanadoje, sakoma, yra laimėjusios ir pralaimėjusios praeituose rinkimuose. Ketvirtąją partiją – Kvebeko blokas liko toje pačioje vietoje, kaip ir praeituose rinkimuose, bet jau su 54 parlamento nariais, kurių siekis – nepriklausomas Kvebekas. Jei penkiose rinkiminėse apylinkėse vykstančiuose persikaitėsimuose nebus pasikeitimų, tai spėjama, kad Paul Martin vadovaujama Liberalų partijai, šalia Naujųjų demokratų partijos frakcijos, dar teks prikabinoti vienintelį nepartinį parlamentarą, arba kurį nors vieną konservatorių būti liberalų pusėje. Naujasis ministrų kabinetas bus paskelbtas apie liepos 19 d. Konservatoriai tikėjosi geresnių duomenų rytų provincijose, tačiau, atrodo, kad ten buvo sunku įtikinti žmones, jog mokesčių lengvatomis būtų galima privi-

lioti naujų imonių ir pramonės vienetų ir taip padaryti provincijas savarakiškesnes sumažinant ir bedarbių skaičių. Šių provincijų gyventojams geriau patiko liberalų politika, teikianti valstybinę paramą sunkiai besiverčiančioms ir ekonominio našumo neišvystančioms, bet liberalūs palaikančioms imonėms, taip pat prailginant bedarbių pašalpas. Liberalai laimėjo Toronto rinkiminėse apylinkėse, kur didelę įtaką padarė naujieji proliberališki imigrantai. Konservatorių partijos vadas Stephen Harper yra nusivylęs rinkimais, tačiau būdamas oficialioje opozicijoje gali suorganizuoti liberalų partijos praieities tyrinėjimą, perkrauti lėšų švaistymo politiką ir reikalauti proporcingesnio valstybės išdalo lėšų skirstymo provincijoms, švietimui ir sveikatingumui. Kai kurių politikų (Nukelta į 6-tą psl.)



Paminklas Žalgirio mūšiu atminti Niujorko centriniame parke. Užrašas ant jo pėdestalo anglų kalba: "Vladislovas Jogaila, Lenkijos karalius, Didysis Lietuvos kunigaikštis, laisvos Rytų-Vidurio Europos unijos įsteigėjas, agresorių kryžiuočių nugalėtojas ties Žalgiriu 1410 liepos 15" Nuotr. G. Kurpio

Savaitė Lietuvoje

Dalyvavo ŠAS susitikime

Laikinas prezidentas Artūras Paulauskas ir jį lydinti delegacija birželio 27-29 d.d. dalyvavo Turkijos sostinėje Istanbule vykusiam ŠAS (NATO) aukščiausio lygio susitikime, pirmą kartą atstovaudami Lietuvai kaip pilnateisiam nariui. Viršūnių susitikime aptarti tarptautinės bendrijos atsakas siekiant sureguliuoti Artimųjų Rytų būklę, ŠAS veikla Afganistane bei vaidmuo Balkanuose, ŠAS dialogo, bendradarbiavimo su Rytų Europos, Kaukazo, Vidurinės Azijos, Viduržemio jūros valstybėmis stiprinimas. A. Paulauskas susitikime teigė, kad Lietuva remia ŠAS atvirų durų politiką, sveikino už pasiektą pažangą narystės siekiančias valstybes, išreiškė viltį, kad Ukraina ir Gruzija neliks nuošalyje.

UR ministrų susitikimas

Lietuvos užsienio reikalų ministras Antanas Valionis birželio 29 d. susitiko su Rusijos užsienio reikalų ministru Sergejumi Lavrovu Istanbule, kur jie dalyvavo ŠAS (NATO) viršūnių susitikime. Ministreriai aptarė dvišalius santykius Lietuvai įstojus į Europos sąjungą ir ŠAS. Kaip praneša ELTA-LGTIC, A. Valionis priminė ES pateiktus Lietuvos ir kitų Baltijos bei Šiaurės valstybių pasiūlymus dėl bendradarbiavimo su Rusija Baltijos jūros aplinkosaugos klausimais ir paskatino Rusiją aktyviai įsijungti į bendrus projektus šioje srityje.

Ministeriai teigiamai įvertino keleivių tranzito per Lietuvą ir Karaliaučių eigą ir aptarė greitojo susisiekimo traukinio projekto įgyvendinimo galimybes. Sutarta dėl krovininių tranzito su rengti transportininkų susitikimą. Rusijos pareigūnai pažadėjo išnagrinėti darbo vizų gavimo Karaliaučiuje dirbantiems Lietuvos verslininkams problemą ir kitus klausimus, prašė papildomos informacijos.

Lankėsi Prancūzijos ministrė

Birželio 30 - liepos 1 d.d. oficialiu vizitu Vilniuje lankėsi Prancūzijos gynybos ministrė Michele Alliot-Marie. Susitikime su krašto apsaugos ministe-

riu Linu Linkevičiumi ji aptarė ŠAS viršūnių susitikimo Istanbule išvadas, dalyvavimą tarptautinėse karinėse operacijose, dvišalio bendradarbiavimo galimybes. Viešnia taip pat susitiko su ministru pirmininku Algirdu Brazausku, užsienio reikalų ministru Antanu Valioniu, seimo Valstybinio saugumo ir gynybos komiteto pirmininku Alvydu Sadecku.

Prancūzija yra pirmoji ŠAS valstybė, su kuria Lietuva pradėjo bendradarbiavimą gynybos srityje (sutartis pasirašyta 1994 m.) ir pirmoji užsienio valstybė, suteikusi materialinę pagalbą besikuriančiai Lietuvos kariuomenei. Šiuo metu didžiausią dalį Prancūzijos teikiamos paramos Lietuvos apsaugai sudaro Lietuvos kariškių rengimas Prancūzijos karinėse mokyklose įstaigose bei prancūzų kalbos mokymas.

Pasirašyta ES programos sutartis

Lietuvos nuolatinis atstovas Europos sąjungoje (ES) birželio 25 d. Briuselyje pasirašė vadina- mą Bendrąjį programavimo dokumentą, kuris būtinas Lietuvai norint gauti ES struktūrinių fondų lėšų. Kaip rašo ELTA-LGTIC, išlaidose pasirašė ir kitų devynių naujųjų ES narių atstovai.

Pagal pasirašytąjį dokumentą 2004-2006 metais Lietuvai paramos numatoma skirti apie 895 mln. eurų (3.09 bln. litų) iš ES fondų. Iš šios sumos ekonominės ir socialinės ūkio infrastruktūros plėtros projektams finansuoti numatyta 347.1 mln. eurų, gamybinio sektoriaus plėtros – 222.4 mln. eurų, žmoniškųjų išteklių plėtros – 163.8 mln. eurų, kaimo plėtros ir žuvininkystės – 135 mln. eurų, techninei pagalbai – 26.9 mln. eurų.

Teisinosi STT

Birželio 23 d. Valstybės gy- nimio tarybos (VGT) posėdyje dalyvavo Specialiųjų tyrimų tarnybos (STT) vadovas Valentinas Junokas ir generalinis prokuroras Antanas Klimavičius. Jie buvo pakviesti paaiškinti, kodėl buvo atlikti poėmiai keturių didžiausių Lietuvos politinių partijų būstinėse antrojo prezidento rinkimų rato išvakarėse, rašo ELTA-LGTIC.

Lietuvių pavardžių kilmė

PROF. ZIGMAS ZINKEVIČIUS

Senovėje lietuviai, kaip ir kitų tautų žmonės, buvo vienvardžiai. Kiekvienas žmogus turėjo tik vardą, jokių pavardžių nebuvo. Kaip ir kitų indoeuropiečių tautų, lietuvių vardai buvo dvikamieniai ir turėjo kilnią, taurią reikšmę, pvz. *Taut-ginas* (tautos gynėjas), *Vis-valdas* (kas visa valdo), *Daug-vilas* (kas daug viliasi) ir pan. Plg. senus slavų vardus *Stani-slav* (*stani* – sen. slavų veiksmožodžio *stati* "stoti, tapti" liepiamoji nuosaka + *slava* "šlovė"), *Vladi-slav* (*vladi* – sen. slavų vladeti "valdyti" liepiamoji nuosaka), germanų *Ed-ward* (sen. anglų *ed* "nuosavybė, turtas" + *wardan* "saugoti"), *Walde-mar* (sen. vokiečių aukštaičių *waltan* "valdyti" + *mari* "garsus, žymus") ir kt.

Senų dvikamienių lietuvių vardų išliko daug, nes lietuviai vėlai buvo pakrikštyti. Kitų šalių, anksčiau pakrikštytų, senovės vardus anksti išstūmė iš vartosenos krikščioniškasis vardynas; išliko tik tie, kurie ilgainiui tapo krikščioniškais, pvz., *Stanislovas*, *Vladislovas*, *Edvardas*, *Valdemaras*.

Pirmąkart senųjų dvikamienių vardų reikšmė ilgainiui nubluko, dėmesys imti kaitaliooti vietomis, plg. lietuvių *Taut-ginas* ir *Gin-tautos*. Vėliau, sudarant naujus vardus, imta juos beveik be atodairos dėti kiti prie kito, plg. lietuvių vardus su *taut-*: *Taut-girdas*, *Taut-minas*, *Taut-rimas*, *Taut-vaišas*, *Taut-vilas*... Ir *El-tautos*, *Jó-tautos*, *Min-tautos*, *Rim-tautos*, *Vaiš-tautos* ir t.t.

Ilgai dvikamieniai vardai nebuvo patogūs vartoti kasdieniniame gyvenime. Todėl jau labai seniai šalia jų imta darytis trumpiniai, pvz. *Algis*, *Geidas* šalia *Al-girdas*, *Geid-vilas*. Šie ypač tiko šeimos aplinkoje, nes turėjo tam tikrą maloninį, ma- žybinį atspalvį. Suprantama, tas pats žmogus anuomet galėjo būti vadinamas abejaip: visu vardu ir trumpiniu.

Vardai senovėje dar būdavo plečiami tam tikromis priešagomis, paprastai turinčiomis ma- žybinę ar priklausomybinę reikš- mę, pvz., *Alg-elis*, *Kest-itis*, *Taut-enis* ir t.t. Moteriški vardai nuo vyriškųjų daugiausia skirdavosi tik galine, pvz., *Derkinė* (*Derkintis*), *Lokė* (*Lokys*) ir pan.

Senovėje vieno vardo visai pakako asmeniui išskirti iš kitų, nes bendraujančių žmonių ratas būdavo palyginti nedidelis, ry- šiai tarp etninių grupių menki. Tačiau ilgainiui, išaugus gyven- tojų skaičiui, plečiantis ryšiams, vieno vardo jau emė nebepakakti, atsirado daug bendravardžių žmonių. Kilo reikalaus asmens pavadinimą patikslinti prie var- do pridėdant kokį nors pažymi- mąjį žodį, nurodant, pvz., vardo turėtojo verslą, gyvenamąją vie- tą, pridėdant jo tėvo ar brolio vardą ir pan. Vėliau iš tokių pa- tikslinimų, sakykime "priedų" prie vardų, kuriuos galėtume va- dinti prievardžiais, ir kilo dabar-

tinės pavardės. Jos, kaip rodo pavadinimai, reiškė tai, kasėjo pavar- dės atsirado ne vienu laiku ir skirtingomis aplinkybėmis. An- tai pietų Vokietijoje jos susiformavo nuo XII š. vidurio, o šiau- rės Vokietijoje vėliau, XIII-XIV š., nors kai kur šiaurės kaimuose nuolatiniai pavardžių neturėta net XVIII š. Latvijoje pavardės oficialiai įsigalėjo nuo 1800 m., o Islandijoje jos dar tik mūsų laikais formuojasi.

Lietuvių pavardžių atsiradi- mo kelias buvo labai sudėtingas, vingiuotas ir lėtas. Vytauto lai- kais pavardžių dar visai nebuvo. To meto dokumentuose žmonės paprastai vadinami vienu vardu. Kartais, prireikus asmenį tiks- liau išskirti iš kitų, būdavo pridėdama tėvo ar brolio vardas, pvz., *Kantibutas Dravenio sū- nus*, *Minigaudas Vangščio bro- lis*, *Jovirdas Laško sūnus arba Dravenio brolis* ir pan.

Išvedant krikščionybę lietu- viai buvo pakrikštyti krikščio- niškais vardais. Kadangi jie jau prieš tai turėjo tautinius vardus, tai nuo to laiko tapo dvivar- džiais. Šnekamojoje kalboje, matyt, naujieji krikšto vardai ne- greit įsigalėjo. Tačiau oficia- liuose dokumentuose nuo pat krikščionybės įvedimo imta ra- šyti abu vardus: gautąjį per krikštą ir senąjį tautinį. Tarp jų paprastai būdavo įterpiamas žo- delis *kitaip* (lotyniškai *alias*, pvz., *Mykolas kaip Minigaila* (lot. *Michael alias Minegal* 1387 m.), *Grigorijus kaip Gėdigaudas* (*Gregorius alias Gedi- gold* 1411 m.) ir pan. Tačiau kartais tasai žodelis būdavo pra- leidžiamas, pvz., *Jonas Gošta- tas* (*Joannes Gosztowdo*, 1452 m.). Šiuo atveju formaliai atro- do, lyg būtų parašytas vardas ir pavardė. Tačiau iš tikrųjų tada

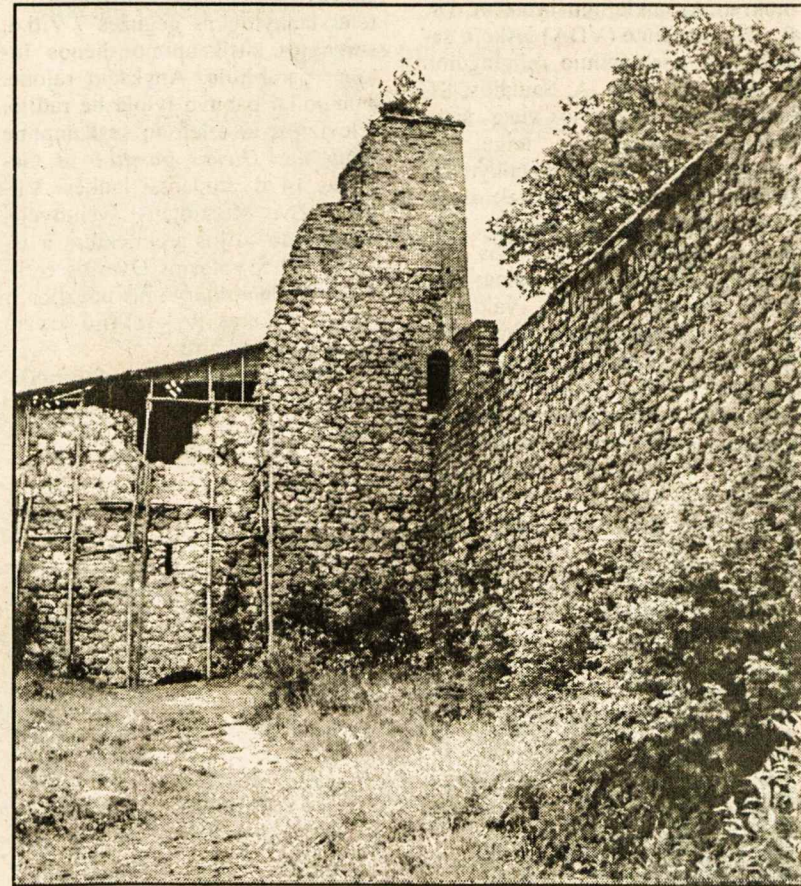
dar nuolatiniai pavardžių nebu- vo. Bet greit jos jau pradėjo rasti. Mūsų pavardžių užuo- mazgų reikia ieškoti XIV š. pa- baigoje ir XV š. pradžioje.

Svarbiausia pavardžių ypa- tybė, pagal kurią jas atskiriame nuo šiaip prievardžių, yra paveldimumas. Jeigu sūnus vadinamas tuo pačiu prievardžiu kaip tėvas, tai tokį prievardį jau vadi- name pavarde.

Tokias pastovias, iš kartos į kartą perduodamas pavardes Lietuvoje pirmieji pradėjo var- toti didikai. Tai susiję su jų tur- to, herbo ir kt. paveldėjimu, sie- kimu išvengti juridinės painia- vos, pvz., rašant testamentus ir pan. Paprastiems žmonėms viso to tada dar nereikėjo, ir jie ilgai apsiėjo be pavardžių. Taigi įvai- rių socialinių sluoksnių žmonės emė pavardes vartoti ne tuo pačiu laiku. Be to, jos anksčiau atsirado miestuose, vėliau – kaimuose. Nustatyti, kuris doku- mentų prievardis yra jau pavar- dė, dažnai būna nelengva. Tam reikia, kad dokumentas apimtų kelias žmonių kartas.

Iš turimų duomenų aiškėja, kad intensyviausias pavardžių, ypač privilegijuoto luomo, for- mavimosi laikotarpis Lietuvoje buvo XVI-XVII šimtmečiai. Pa- prasti žmonės, ypač kaimiečiai, vietomis dokumentuose vienu asmenvardžiu vadinami net XVIII š. pabaigoje. Bet tai tik rodo, kad oficiali vardo ir pavar- dės vartoseną tada dar nebuvo nusistojusi. Tik įsigalėjus griež- tesnei žmonių registracijai, pasų bei metrikų institucijai, gyven- tojai buvo pradėti sistemingai vadinti dviem asmenvardžiais: vardu ir pavarde. Kas nuolatinės pavardės tada dar neturėjo, tam

(Nukelta į 3-čią psl.)



Taip atrodo dabar Medininkų pilies griuvėsiai

Šiame numeryje

Valdymo menas

Ne kiekvienas tinka, kuris nori ir skverbiasi

Lietuvių pavardžių kilmė

Šnekamojoje kalboje naujieji krikšto vardai negreit įsigalėjo

Gimtojo žodžio kelias

Gyvenimas verda ne tik centruose, bet ir pačiame Lietuvos pasienyje

Įklimpęs pasaulio milžinas

Teks grįžti prie bendradarbiavimo su tarpt. organizacijom

Partizano apraudojimas

V. Budrienės romane kiekvienas kraujo lašas įprasmintas

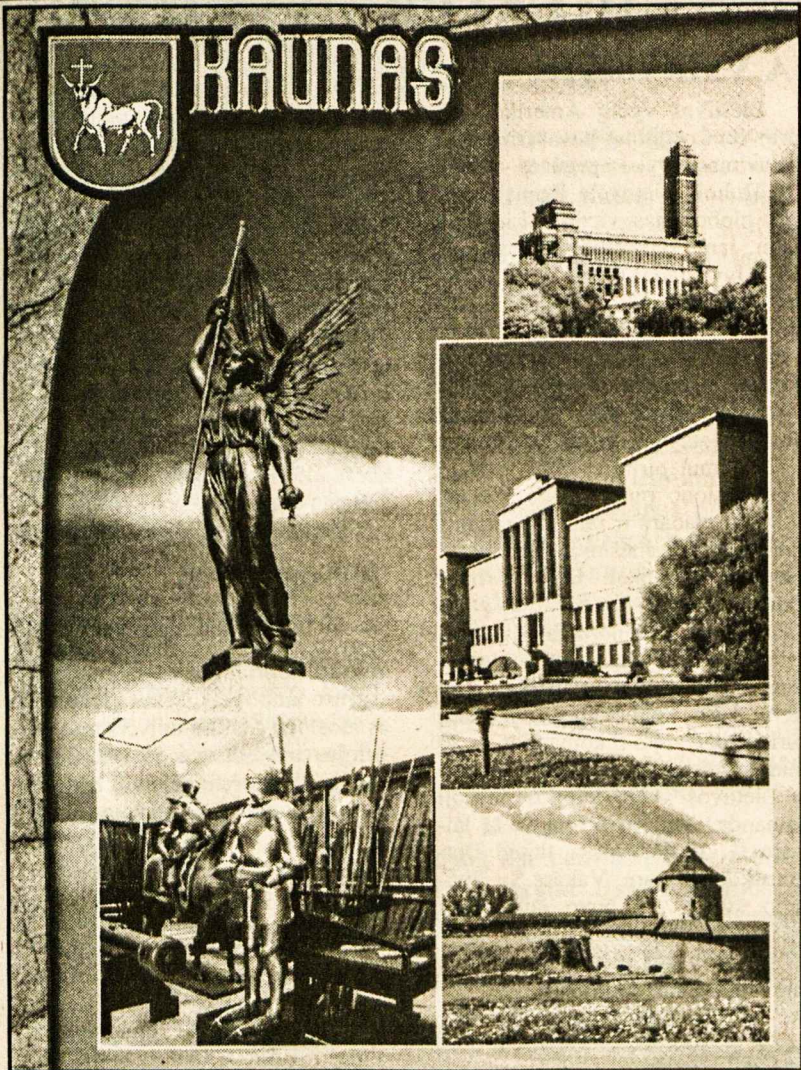
Teofilė

Mokslininkas buvo įpratęs tikėti viskuo, ką jis pats darė

Vandens reikšmė sveikatai

Susodinęs šeimyną į automobilį, šiaip taip įstengė parvažiuoti namo

RSJ



Lietuvos solistė Kanadoje

Lietuvos Valstybinės filharmonijos solistės
SKAIDROS JANČAITĖS koncertai Kanadoje

DANGUOLĖ BALTRUSYTĖ-SHER

Pirmoji muzikinė pažintis su Skaidra Jančaitė įvyko 2003 m. pavasarį. Toronte Lietuvių Namuose. Šią vasarą Skaidra pakviesta dainuoti į tarptautinį styginės muzikos festivalį Niagara-on-the-Lake. Festivalio meno direktorius - smuikininkas Atis Bankas. Skaidros Jančaitės pasirodymai festivalyje įvyks liepos 29 ir 31 d.d., rugpjūčio 4 d.

Su Skaidra šią vasarą turės progą susipažinti Otavos lietuviai ir torontiečiai. Skaidros pirmasis koncertas Kanadoje įvyks liepos 25 d. Otavoje, o Toronte - liepos 27 d. "Vilnius Manor" patalpose. Į šį koncertą kviečiami ne tik "Vilnius Manor" gyventojai, bet ir visi tie, kas nebus išvykę atostogauti ir norės pasiklausyti šios įdomios menininkės. Muzikinius susitikimus su lietuviais Skaidra paruosė specialią programą. Skaidrai akompanuos Vita Paulauskaitė-Binder, kuri specialiai šiam tikslui atvyks iš Buffalo.

Skaidros Jančaitės asmenybė nepaprastai įdomi. Tai naujai jau iškilusi ir vis dar toliau kylanti "žvaigždė" Lietuvos muzikinėje pasaulyje. Jos pavarde vis dažniau mirga Filharmonijos ir kitų įvairių koncertinių salų bei muzikos festivalių skelbimuose.

Skaidra Jančaitė yra baigusi muzikos mokyklos smuiko klasę, vėliau studijavo J. Gruodžio technikumė chorvedybą. Toronte gyvena buvusi Skaidros dėstytoja Lilija Turūtaitė, kadaise Kaune dėčiusi Skaidrai chorvedybą. Vėliau Skaidra studijavo ir 1995 m. baigė Muzikos akademijos vokalinio dainavimo klasę. Po studijų Muzikos akademijoje Skaidra tobulinosi užsienio kursuose pas žymius profesorius Danijoje, Austrijoje, Prancūzijoje bei ruošė magistrės darbą Lietuvos muzikos akademijos prof. V. Noreikos klasėje.

Savo muzikiniame darbe Skaidra nesibaido imtis naujų idėjų kūrinii ir muzikos formų. Rūtos Prusevičienės komentaruose atradau gal patį tiksliausią Skaidros kaip menininkės apibūdinimą: "Ji nesitenkina tik vokalinio pasirengimu, išsamiomis muzikos studijomis - jos interesai kur kas platesni, aprėpiantys filosofiją, religiotyrą, literatūrą, fotografiją, šoki. Kaip tik gebėjimu labai giliai suvokti atliekamą muziką - šiuolaikinių kompozitorių kūrinius, džiazą ar tango, praturtina ją įvairiomis prasmėmis ir tuo Skaidra žavi klausytojus."

LEDAS REFRIGERATION

AIR CONDITIONING & APPLIANCES

Skambinti

R. Jareckui

Tel. 416-370-3539

arba 416-825-3328

(Nemokamai atvažiuoju į kainoti)

Lietuvių pavardžių kilmė

(Atkelta iš 1-mo psl.)

įrašydavo pravarde. Pastarosios, matyt, tuo metu buvo labai populiarios. Tai rodo gausios pravarde kilmės mūsų pavardės, pvz., *Rėksnys, Beragis, Aukštakojis, Didžgalvis* ir pan. XVIII š. pabaigoje pavardžių formavimasis Lietuvoje jau buvo pasibaigęs. Nuo to laiko kiekvienas asmuo dokumentuose gana nuosekliai vadinamas vardu ir pavarde.

Be pavardžių, kilusių iš senovinių tautinių vardų ir pravarde, lietuviai dabar turi labai daug tokių, kurioms pradžia davė tėvavardžiai (patronimai). Antai seniau Gintauto sūnų vadinavo *Gintautaičiu*, Taučio sūnų - *Tautaičiu*, Lokio sūnų - *Lokaičiu* ir pan. Tėvavardžiai buvo daromi ir iš krikšto vardų, pvz., *Antanaičius* - Antano sūnus, *Petrūnaitis* - Petro sūnus, *Jonaitis* - Jono sūnus ir t.t. Jie ilgą laiką tebuvo tik tėvavardžiai, o ne pavardės. Pvz., Petras Antano sūnus buvo vadinamas *Petru Antanaičiu*, bet jo sūnus Jonas - jau *Jonu Petrūnaitiu* (nes jo tėvas turėjo Petro vardą) ir t.t. Taigi tėvavardis buvo toks pats pavardis kaip ir kiti, galiojo tik vienai kartai. Pavardėmis tėvavardžiai virto tada, kai jie tapo paveldimi, t.y. kai Jonaičiui imta vadinti ne tik Jono sūnų, bet ir jo tolimesnius palikuonis.

Tėvavardžiai būdavo daromi ne tik su priesaga *-aitis*, bet įvairiose Lietuvos vietose ir su kai kuriomis kitomis priesagomis, pvz., *-ūnas, -onis, -ėnas, -ynas*. Plg. dabartines pavardes *Jonūnas, Jonūnis* (ir *Janūnis*), *Jonėnas, Jonėnas*.

Kadangi pavardžių formavimosi laikais Lietuvos valstybinių įstaigų rašto kalba buvo vadinamoji kanceliarinė slavų kalba, o vėliau (oficialiai - nuo 1697 m.) - lenkų kalba, tai dokumentuose tėvavardžiai ir iš jų kilusios pavardės dažnai būdavo rašomos su slaviškomis tėvavardinėmis priesagomis. Taip Jonas Petrūnaitis dokumentuose būdavo rašomas *Jan Petrovič*, Antanas Daugutaitis (t.y. Daugučio sūnus) - *Anton Daugutovič* ir t.t. Dėl to dabar daug lietuvių turi pavardes iš šių kanceliarinės kalbos paveldėtomis priesagomis - *-avičius, -evičius*. Vėliau, raštinėje įsigalėjus lenkų kalbai, šie pavardės pakeisti į *-avičius, -evičius*. Vėliau, raštinėje įsigalėjus lenkų kalbai, šie pavardės pakeisti į *-avičius, -evičius*.



Knygų rišykla
"SAMOGITIA"
meniška įrūša
knygas bei žurnalus

A. PLENYS

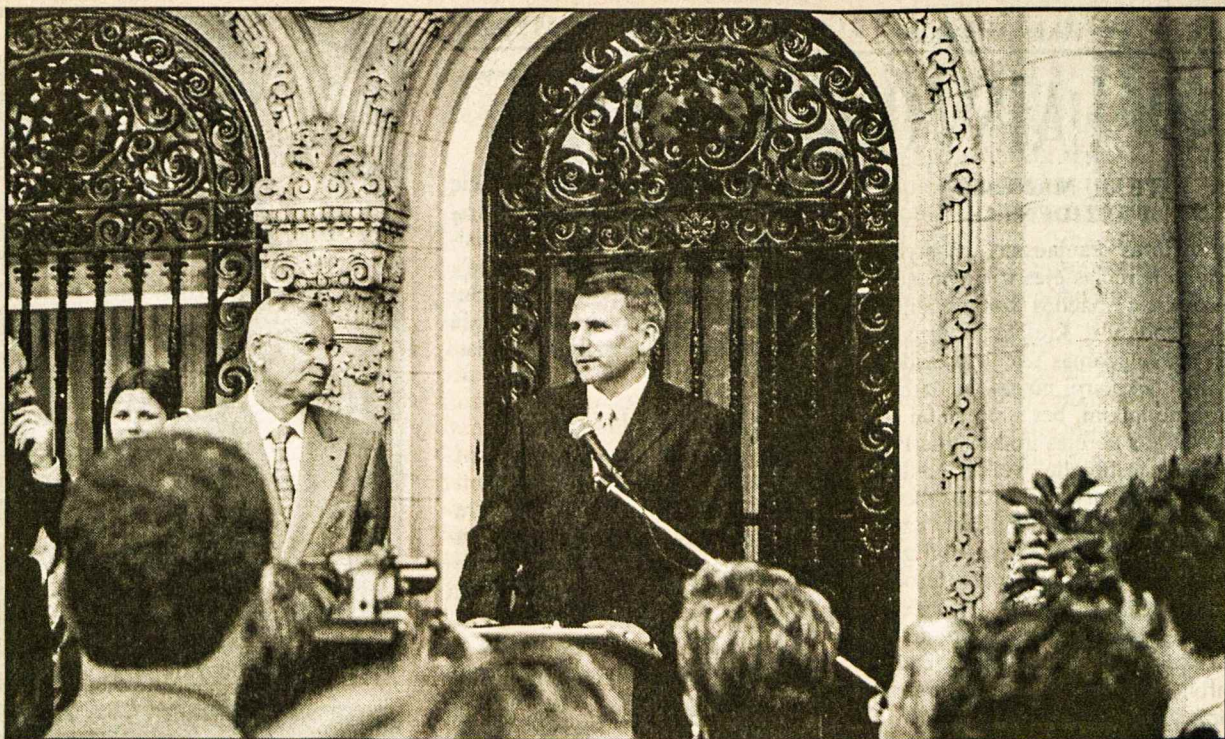
3333 Grassfire Cres., Mississauga,
Ont. L4Y 3J8. Tel. (905) 625-2412

lia priesagų *-ovič, -evič* imta dėti lenkiškasias *-ovski, -inski, -icki* ir kt., kurios ilgainiui buvo sulietuvintos į *-auskas, -inskas, -ickas* ir pan., pvz., *Petrūškas, Žilinskas, Judickas* ir kt. Lietuviai iš lenkų, taip pat iš rytinių slavų bei kitų kalbų, perėmė ne tik kanonines (oficialias) krikšto vardų formas (patys krikštavardžiai dažniausiai buvo hebrajų, graikų, lotynų kilmės), bet ir įvairius jų liaudinius variantus. Ilgainiui daugelis tokių krikšto vardų ir iš jų padarytų tėvavardžių virto pavardėmis, pvz., *Jankus, Jankaitis, Jankūnas, Jasas, Jasaitis, Jasūnas, Jasūnis, Jasėnas, Jasūlis, Jaskūnis, Jaskūnas, Ivėnas, Ivėnaitis, Ivašaitis, Ivaškūnis*. Plg. lenkiškas arba gudiškas *Jono* liaudines formas *Janka, Jaska, Jaska, Ivan, Ivaš, Ivaška*. Per nelietuvišką kanceliariją šios pavardės atėjo į su nelietuviškomis priesagomis, pvz., *Jankevičius, Jankauskas, Jasevičius, Jasinskis, Jaskėvičius, Ivanavičius, Ivanauskas, Ivaškevičius* ir kt.

Sulenėjus lietuvių aukštuomeni, lietuviškus asmenvardžius imta sąmoningai lenkinti: verstį į lenkų kalbą (pvz., *Vabalą, Oželį* vadinti *Žukų, Kazlų* ir pan.) arba duoti lietuviui lenkišką pavardę. Tasai procesas labai sustiprėjo prieš Lietuvos-Lenkijos padalijimus, įvedus lenkišką metrikaciją. Tada imta smarkiai lenkinti net kaimiečių pavardes. Kaip pavyzdį galima nurodyti grafo Ignato Marikonio 1822 m. testamentą (žr. Džieie Dobroczyński krajojewy i zagraniczy, Wilno, 1823, nr. 5, psl. 71), kur baudžiauninkai vadinami, pvz., *Waleryan Czyrmas czyli (= arba) Czerniewski, Jan Brazunas czyli Jasinski* ir pan. Kartais būdavo lenkinama ir savaime, pačiam asmeniui stengiantis pakeisti savo pavardę, padaryti ją "ponišką", kad galėtų studijuoti aukštojoje mokykloje (prastuomeni buvo nevalia) ar siekti šiaip kokios karjeros. Prisiminkime Valančiaus vartimą *Volončevskiu*. Tačiau neretai būdavo imamasi ir prievartos. Lenkas ar sulenkėjęs kunigas, krikštydamas vaiką, tėvų nesiklausęs, dažnai savo iniciatyva įrašydavo metrikuose sulenkintą asmenvardį. Vilniaus krašte tokių dalykų pasitaikydavo iki pat Antrojo pasaulinio karo.

Dėl viso to ilgainiui senieji lietuvių asmenvardžiai labai apnyko. Mūsų vardynas patyrė daugiausiai svetimoms įtakos negu pati lietuvių kalba.

(Rinkiniai straipsniai III, Vilnius 2003, psl. 35-37).



Per Europos vėliavos pakėlimą prie Lietuvos ambasados Vašingtone. Dešinėje - ambasadorius V. Ušackas; kairėje - dr. G. Burghart

Partizano apraudojimas

Vandos Budrienės romaną "Paskutinis puslapis", išleistas Lietuvoje

ALDONA GRICIENĖ

Daugel mūsų rašytojų ir poetų rašė apie Tėvynės sūnus partizanus. Kiekvienas jų rado vis kitokių spalvų šiai skaudžiai kovai pavaizduoti. Vanda Budrienė, būdama paauglė, matė plėšomas Trispalves. Žuvo senelis, visa dėdės šeima, jaunutė pusserė. Kaimas ištuštėjo. Kartą iš kelionės negrįžo tėvas, buvo nužudyti dar du dėdės, mamos broliai; 25 metams į Sibirą ištremiamas pusbrolis. Skausmas giliai įsmigo į Vandos širdį ir dabar prasiveržia eilėmis. Tries eilėraščių knygos išleistas Lietuvoje supladžėjęs Trispalvei. 2004 metais išėjo romaną *Paskutinis puslapis*. Pastarajame kūrinyje vaizduojamas skaudus gyvenimo laikotarpis: sovietų įsiveržimas, karas, partizanų gyvenimas ir likimas.

Verčiame pirmuosius puslapius. Gamta eina savo amžinąjį ratą: įberė grūdą, vėjo gaivina, saulės lankomas, jis dygsta, auga, noksta. Ateina pjūties metas. Tik kas nuims derlių: sėjėjas ar svetimas?

Skandžios sodžiaus problemos sprendžiamos aprašant mokytojos Melanijos ir jos artimųjų likimus. Apie mokytojos profesiją kalbama su pagarba. Ne mažesnė pagarba skiriama juodomis, įdiržusioms žemdirbių rankoms ir tetos Anelės tyliai šnibždamam *Tėve mūsų*.

Darbai, nepritekliai - tai kaimo žmogaus kasdienybė, tai buitinis, "bet gaila jaunų vyrų, kurie nenorėjo vergauti svetimiesiems, pasirinko mirtį." Taip

samprotauja mokytojos tėvas Antanas.

Pagrindinė veikėja Melanija romantizuota: ji graži kaip gulbelė, darbsti kaip bitutė, ištikiama savo meilei. Kur žengia jos koja, ten ir gamta sužeri: "Visi takeliai užpustyti auksinėm ir varinėm klevų saulutėm".

Romane atsiranda naujas personažas - jaunas partizanas Beržas. Jo tikslas - laisva tėvynė.

Ateina Kalėdos - nuo seno lietuviams didelė šventė. Tačiau ne visiems ją švęsti lemta savo šeimoje: daug, oi daug tėvynainių šventes sutikdavo Sibiro platybėse, stūgaujant šiaurės vėjams ir užaujant kedrams. Partizanai, jų tarpe ir Beržas, Kūčias švenčia bunkeryje. Iš pradžių pagiedamas himnas. Prieškūčinę maldą pradeda partizano motina įprastais žodžiais: "Tėve mūsų...", užbaigia žuvusiems linkėdama amžinos ramybės, o gyviesiems iškovoti laisvę. Šventą vakarą visos nuodėmės atleistos, švaru, gražu, balta. Nuostabus baltumas, lyg iš dangaus atklydusių angelėlių sparnai.

Naujieji metai dar nuostabesni: žėrint eglutei, skambant muzikai, į Melanijos mokyklą (ji toli nuo partizanų glaudžiančio miško) ateina Beržas. Dvyliką valandą jie susidaužia šampano taurėmis ir vienas kitam prisiekia mylėti iki mirties. Ilga žiemos naktis prabėga kaip akimirką, ir Beržas grįžta į mišką. Jo būrys pavadintas Pilėnų vardu.

Sunku jaunai mokytojai

laukti mylimojo: "Jei galėčiau, kregždėle nuskrėčiau pas jį". Laukimą trumpina vaikystės prisiminimai: žydičios pievos ir tautiniai drabužėliai. Ir štai viena speiguota naktį per kaukiančią pūgą Beržas pabeldžia į Melanijos duris. Įvyksta jų jungtuvės, pavaizduotos lyriškai. Ant stalo kryželis, žvakidė ir žvakė. Ant baltos staltiesės du aukso žiedai. Įstariami priesaikos žodžiai - kaip bažnyčioje. Po to ant atviruko surašoma sutuoktinių liudijimas. Miško broliui tyresnių vestuvių negali būti. Bet bėga dienos, bėga savaitės. Vyksta kovos, kurias rašytojas tarsi šydu apdengia. Prisimenu savas studijas pokario metais. Jose buvo literatūros kursas apie 1917-uosius metus Rusijoje. Jame visi iki kelių braido kraujuose - negalėjau skaityti. V. Budrienės romane kiekvienas kraujo lašas įprasminamas.

Paskutiniam puslapyje, greta partizanų kovų, realistiškai, tapybiškai aprašomi kaimo žmonių vargai. Įdomiai pavaizduota, kaip sodiečiai buvo varomi į kolūkius.

Autorė prikelia iš užmaršties gegužines pamaldas, kurios vykdavo vieno iš kaimynų namuose. Seklyčia apkaišyta ievomis, alyvomis, narcizais. Švelnus degančių žvakių aromatas susilieja su nuostabią kvapų harmonija. Po giesmių Melanija sukuria mylimajam eilėraštį, panašų į liaudies dainą. Knygos stilius, veikėjai, vaizdai - visa kaip liaudies dainoje.

Rašytoja vėl mus sugrąžina į mišką. Žūsta Beržas. Melanija, apie tai išgirdusi, pėsčia skuba ieškoti kapo. Radusi apkabina smėlio kauburėlį. Pasigirsta rauda, panaši į senovės lietuvių raudas. Senovės lietuvių, žuvus sūnui, rypuoja kaip gegužėlė: "Oi sūneli, ko pavirtai ažuolėliu, o žirgelis šiauriu vėju". Melanijos rauda - viena iš gražiausių lietuvių tautosakos. Beržas vadinamas įvairiais vardais: laimės saulele, vargo vargdenėliu. Raudos žodžiais pavirsta visa jų draugystės istorija. Liko tuščia žemė ir juoda saulė. Oškut, pušys, eglės, prie kapo parimę, pasakokit apie jauną Beržą, kuris, gindamas tėvynę, savo galvą paguldė.

Romanas baigiamas Melanijos ir jos šeimos ištėmimu į Sibirą.



Romano "Paskutinis puslapis" autorė VANDA BUDRIENĖ prie partizanų žemėnės

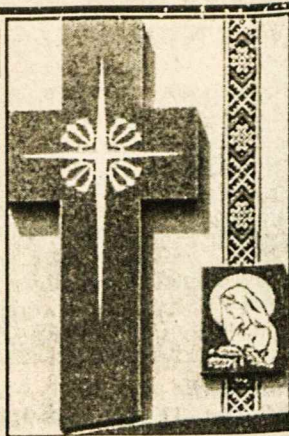
SMITH MONUMENT CO. LTD.

(nuo 1919 metų)

- ▲ Gaminame paminklus, bronzines plokštes, atminimo lenteles.
- ▲ Puošiamie lietuviškais ornamentais pagal klientų pageidavimus.
- ▲ Patarnaujame lietuviams daugiau kaip 20 metų.
- ▲ Garantuojame aukščiausios kokybės darbą.

Skambinti tel. 416 769-0674

Adresas: 349 Weston Road
(tarp Eglinton ir St. Clair),
Toronto, Ontario M6N 3P7



MIRTIES PRANEŠIMAS

A+A

**SOFIJA (BELIŪNIENĖ)
KIKILIENĖ-JURCYTĖ**

mirė 2004 m. liepos 5 d., 3 val. ryto Čikagoje. Liko liūdesyje vyras Aleksas Kikilas, dvi dukros - Dalia Steponaitienė ir Rima Beliškaitė, vaikaičiai Petras Steponaitis ir Kristina Steponaitytė, mirusio brolio Tado Jurcio žmona Dagmara, a.a. posūnio Alekso Kikilo žmona Joyce, vaikaičiai Aleksas, Kenny, Mary ir Jimmy; posūnis Jonas ir artimi šeimos draugai Bronė ir Stasys Juozapavičiai ir Valė Sadauskaitė. Lietuvoje liūdi visų mirusių brolių ir seserų palikuonys. A.a. Sofija priklausė Lietuvos Dukterims, Jaunimo centro Moterų klubui, BALFui ir Švč. M. Marijos gimimo šventovės Moterų klubui.

Liūdinti ŠEIMA

Brangus Juozai,
Tu, saulėtą pavasario dieną,
užmerkei akis amžinai,
O mano krūtinę lankys,
liūdesio ir ilgesio sparnai.

Tegul Tau būna ši kelionė lengva,
Nes praeitį buvo ligomis ir
skausmais padengta.

Ilsėkis ramybėje!

A+A

JUOZUI BUBNIUI

mirus, nuoširdžią padėką reiškiam klebonui kun. A. Šarkai, OFM, už visas maldas, solistams - L. Turūtaitėi ir V. Mašalui už gražų giedojimą. Padėka karsto nešėjams. Ačiū už aukas, gėles ir maldas. Dėkojame p.p. Mačiams už priėmimą, visoms ponioms už pyragus. Didžiausia padėka visiems už dalyvavimą su mumis šią skausmo valandą.

Elena Bubnienė su šeima



Turner & Porter

LAI DOTUVIŲ NAMAI

TORONTE

ETOBICOKE

ir

MISSISSAUGOJE

LAISVOJE TĖVYNĖJE

TRIJŲ MĖNESIŲ PREZIDENTAS

Artūras Paulauskas, valstybės vadovo pareigas ėjęs tris mėnesius, paskutinėje spaudos konferencijoje š.m. liepos 9 d. kreipėsi į žurnalistus, apžvelgdamas per jo prezidentavimo laikotarpį nuveiktus darbus, kurie ne laikini, bet strateginiai. A. Paulauskas norėjęs įrodyti, kad Prezidento institucija veikia, galinti nemažai padaryti. Pirmasis tikslas buvęs demokratiškų rinkimų užtikrinimas; antrasis – pasinaudoti galimybėmis, Lietuvai tapus Europos s-gos nare; trečiasis – Prezidento institucijos moralinio autoriteto atkūrimas. Kaip vieną iš svarbiausių darbų laikinasis prezidentas nurodė Strateginių tyrimų ir analizės centro kūrimą, kuriam prašo lėšų sudarant 2005 m. biudžetą. Esą, Lietuva jau pribrendusi turėti tokio tarptautinio lygio centrą, kuris įrodytų, kad Lietuva intelektualine prasme gali lygintis su didesnėmis valstybėmis. Iki liepos 8 d. laikinasis prezidentas pasirašė 183 įstatymus, išleido 151 dekretą, seimui pateikė ratifikuoti 17 tarptautinių sutarčių, konvencijų ir sutarčių protokolų, vetavo tris įstatymus, pateikė du įstatymų projektus, atliko daug paskyrimų bei apdovanojimų (ELTA).

NUSIBODO POLITINIS ELITAS

Lietuvos prezidento rinkimus aptarė buvęs Lenkijos ambasadorius Lietuvai Jan Widacki Lenkijos dienraštyje "Gazeta Wyborcza" š.m. liepos 9 d. laidoje. Straipsnyje rašoma, kad rinkimai Lietuvoje yra prastai tampanys ir lenkų "pirminiai rinkimai". Lenkijos žiniasklaida buvo pilna nuomonių apie rinkimus Lietuvoje. Štai iš pradžių atrodė, kad K. Prunskienė – tai pavojingas prorusiškas demonas ir dar KGB agentė, vėliau, kai nedidelė balsų persvara rinkimus laimėjo A. Adamkus, imta aiškuoti, kad Lietuva perskelta pusiau. Buvusios premjerės prorusiškas esąs ekonominio pobūdžio. Žmonės už ją balsavo todėl, kad juos suviliavo populistiniai šūkiai, kad ją rėmė R. Pakas. Nuomonė apie politinį elitą esanti labai bloga. Visuomenė mato, kaip politikai tik tarpusavy kovoją dėl valdžios, itakos ir pinigų, o žmonių problemas jiems rūpi kaip pernyktis sniegas. Dėl to ir rimti politikai jau griebiasi populizmo. Lietuvos seimo rinkimai būsią paskutinę pamoką Lenkijai prieš jos parlamento rinkimus. (ELTA)

KORUMPuoti SEIMUNAI?

Lietuvos generalinė prokuratūra prašo seimą leisti panaikinti trijų seimo narių asmeninę neliečiamybę – seimo vicepirmininko socialdemokrato Vytenio Andriukaitio, socialliberalo Vytauto Kvietauskio ir konservatoriaus Arvydo Vidiūno. Šie parlamentarai yra įtariami emę kyšius iš firmos "Rubicon group" vadovo A. Janukonio už palankių tai bendrovei įstatymų paremimą. Bendrovės vadovas neigia pirkinių politikus, bet pripažįsta kalbėjęs apie įstatymus su seimo nariais, su kuriais, jo žodžiais tarant, negi "apie orą kalbėsi". A. Janukonis kritiškai vertina Specialiųjų ty-

rimų tarnybą (STT), politikuojančią ir siekiančią valdyti stambaus verslo bendroves, kaip tai daroma Rusijoje. "Mūsų veikla visiškai teisėta", – pabrėžė bendrovės vadovas. Sudaryta speciali komisija šiam kyšių reikalui tirti ir padaryti išvadas. (ELTA)

DĖMESYS IŠEIVIJAI

Laikinas Lietuvos prezidentas Artūras Paulauskas parašė ministrui pirmininkui Algirdui Brazauskui laišką, kuriame ragina daugiau dėmesio skirti išeivijoje gyvenantiems tautiečiams, siūlo įsteigti Išeivijos reikalų departamentą. Laiške pabrėžiama, kad "lietuvių išeivijos parama buvo labai svarbi Lietuvai integruojantis į Europos sąjungą ir NATO". Prezidentas neabejoja, kad išeivija "galėsime remtis ir ateityje, jos nuomonės paisyti demokratinę šalių politikai". Be to, jei bus rodomas atitinkamas dėmesys išeiviams, jie nenusisuks nuo savo tėvynės. Pirmenama taip pat, kad reikėtų paraginti ir Katalikų bendrijos vadovus, kad jie išeivijai siųstų daugiau kunigų, ypač ten, kur susitelkia nemaži būriai naujų ateivių. (ELTA)

VIDAUS PAVOJAI

Artūras Paulauskas, laikinasis Lietuvos prezidentas, Užsienio reikalų ministerijos surengtame tradiciniame diplomatinio atstovybių vadovų susitikime š.m. liepos 7 d. ragino Lietuvos diplomatus aktyviai prisidėti prie skurdio krašte įveikimo. Anot prezidento, vienas didžiausių vidaus pavojų šiuo metu esąs skurdas ir populizmas tarnaujanti netolygi pažanga. Reikia daugiau dėmesio skirti Lietuvos žmogui, kad piliečiai jaustų pasididžiavimą savo valstybe ne tik po krepšinių pergalį. Prezidentinis skandalas pakenkė Lietuvos įvaizdžiui, kurį dabar būtina atstatyti. Šiuo metu Lietuvos diplomatinės atstovyboms vadovauja 35 ambasadoriai, 5 laikinieji reikalų patikėtiniai, 7 generaliniai konsulai ir 2 konsulai. (ELTA)

ŠVARUS VANDUO

ELTA-LGTIC praneša, kad Baltijos jūros vanduo Lietuvos paplūdimiuose nuo pat vasaros pradžios tebėra švarus. Tyrimais nenustatyta nei mikrobinių, nei cheminė tarša. Klaipėdos visuomenės sveikatos centras vandens tyrimus atliko visuose Klaipėdos, Neringos bei Palangos paplūdimiuose. Švarus ir Klaipėdos paplūdimių smėlis. Iki birželio pabaigos buvo baigti rinkti kai kurios vietos į paplūdimių išmesti naftos produktų gumuliukai, kuriuos jūra buvo išplovusi.

STATYS VĖJO ELEKTRINĖS

Trys bendrovės – "Vėjo elektrai", "Lariteksas" ir "Achema" laimėjo "Lietuvos energijos" kovo mėnesį paskelbtą konkursą statyti vėjo elektrines vienoje iš pajūrio zonų, skelbia ELTA-LGTIC. Visos trys, gavusios Ukio ministerijos leidimus, galės statyti elektrines, nes toje zonoje visų generatorių numatyta galia turi būti ne mažesnė kaip 6 MW ir ne didesnė kaip 30 MW. Lietuva yra įsipareigojusi Europos sąjungai iki 2010 m. padidinti elektros energijos gamybą iš atsinaujinančių išteklių iki 7%. Šiuo metu ji siekia tik 3.5%. Vėjo energijos gamybos daliai užtikrinti reikia pastatyti 170 MW galios elektrinių.

RSJ

RE/MAX FOUR SEASONS REALTY LIMITED

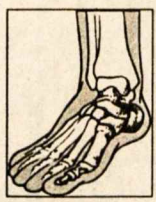
Associate Broker, 67 First Street Collingwood, Ontario L9Y 1A2



Angelė Šalvaitytė, B.A., pirkimo ir pardavimo atstovė. Ji mielai jums patarnaus.

Nemokamas 1-888-657-4844 Darbo 705-445-8143

Elektroninis paštas: salvaitis@bmts.com Tinklalapis: www.homesgeorgianbay.com



LIGONIUS PRIIMAME:

352 WILSON ST. E., ANCASTER, Ont. TEL 905 648-9176



Obelių jaunimas žaidžia vėlykinius žaidimus prie klebonijos, toliau – vietos šventovė



Pirmieji iš kairės – OLGA ir JONAS STATKEVIČIAI jų surengtoje šventėje su gausybe svečių Rodney, ON, 2004 m. liepos 3 d.

Rodney, Ont.

NUOTAINGINGAS POBŪVIS.

Su margaspalvės vasaros žydėjimu ir ką tik nuliupsėjusiais Joninių laužais į Olgos ir Jono Statkevičių gražiomis gėlėmis apdintą sodą įliepus 3-sios popietės susirinko daug svečių iš artimų ir tolimesnių apylinkių švesti kiek paveltą Joninių ir Seimininko 80-jo gimtadienio. Vaisių vyko didelėje daržinėje, vos sutilpome prie gražiai padengtų ir lauko gėlėmis papuoštų stalų. Šiltais žodžiais sukalbėtininkai pasveikino rodnietę M. Jocienę ir p. Virginiją iš Toronto. Visus linksmino Lilija Turūtaitė ir Vyt. Mašalas skambiomis dainomis ir akordeono muzika. Buvo gausu įvairaus maisto, bet visų dėmesį traukė lauke keptas paršelis, kurį meistriškai paruošė sūnus Edis. Gūršknojome lietuvišką alų, pačių šeiminių pagamintą skanų vyną ir vėl dainavome iki sulaukėme tylos vasaros vakaro. Nesinorėjo skirstytis iš tokios mielos lietuviškos salės, kurią nuosirdžiai palaiko tautiečiai O. ir J. Statkevičiai. Jų dėka čia lankomės jau ne pirmą kartą. Seimininkams, šios dienos prisiminimui, D. Mitalas padarė vaizdajuostę.

Aldona V.

St. Catharines, Ont.

A.A. JUOZAS VYŠNIAUSKAS, 89 metų amžiaus, netikėtai mirė birželio 13 d. "St. Catharines General" ligoninėje. Paliko liūdesyje žmoną Leokadiją, dukrelę Jūratę, gimesnės Kanadoje ir Lietuvoje. Laidotuvių namuose maldas atkalbėjo atvykęs iš Toronto kun. Pijus Šarnickas, OFM. Lietuvių bendruomenės vardu atsisveikino Algimantas Zubrickas padėkodamas už velionies įnašą mūsų bendruomenės veikloje. Jautriai su tėveliu atsisveikino dukrė Jūratė padėkodama už duotą gerą pavyzdį ir pareikšdama pagarbą už neuilstamą energiją, šalia darbo "General Motors" surandant laiko lietuviškai veiklai mūsų tėvynės atdavimo darbe. Gedulines šv. Mišias Angelų Karalienės šventovėje aukėjo, pasakė pamokslą ir laidotuvių apeigas atliko Hamiltono AV parapijos klebonas kun. Audrius Šarka, OFM. Mišioms vargonavo ir nepaprastai gražiai giedojo solistai Lilija Turūtaitė ir Vytautas Mašalas iš Toronto. Palaidotas birželio 18 d. Šv. Jono lietuvių kapinėse Mississaugoje, Ont. Prie kapo atsisveikino Lietuvos Tėvynės sąjungos vardu hamiltonietis Lionginas Paškauskas. Paskutiniam sūdievi, šiam, karo veteranui, Ramovės skyrėsi įkūrėjui St. Catharines, pasireiškusi ramovėnų ir bendruomenės veikloje – sugiedota Marija, Marija. Šeimos kviešti, laidotuvių dalyviai pietavo Anapilio parapijos salėje.

SIBIRINIŲ TRĖMIMŲ DIENOS

paminėtos birželio 12 šv. Mišiomis, kurias aukėjo ir tai progai pritaikyta įspūdinga pamokslą pasakė Hamiltono AV parapijos klebonas kun. Audrius Šarka, OFM. Mišios užbaigtos Tautos himnu. Z.S.

Paremkite Tėviškės žiburius auką, rėmėjo ar garbės pranešimą, testamentiniu palikimu. Iš anksto dėkingi – TŽ leidėjai

Hamilton, Ont.

LAIDOTUVĖS.

Po ilgos š.m. birželio 25 d. išskelavo į užpelnytą poilsį pas Visagali Dievą dar vienas mūsų bendrakeleivis a.a. Juozas Bubnys. Jis gimė Lietuvoje, Važatkiemų km., Prienų raj. pasiturinčio religingo ūkininko šeimoje. Baigęs gimnaziją, įstojo į kunigų seminariją, bet po metų studijų pakeitė nuomonę, nes nuo mažens labai mėgo Lietuvos kariuomenę, tad įstojo į Karo mokyklą, ją baigęs gavo atsargos leitenanto laipsnį. Vėliau dirbo mokytoju keliose mokyklose. Susipažino su Elena Gedgaudaitė, vedė ir sukūrė šeimą. Artėjant Antrajai sovietų okupacijai, pasitraukė į Vakarus. Karo audrosms siaučiant, patyrė daug vargo svetimame krašte. Karui pasibaigus, išgyveno sunkią pabėgėlio dalį D.P. stovyklose. Prasižėmė emigracijai, persikėlė į Angliją, už poros metų į Kanadą ir apsigyveno Hamiltone; susirado darbus ir pradėjo normalesnį išievoj gyvenimą.

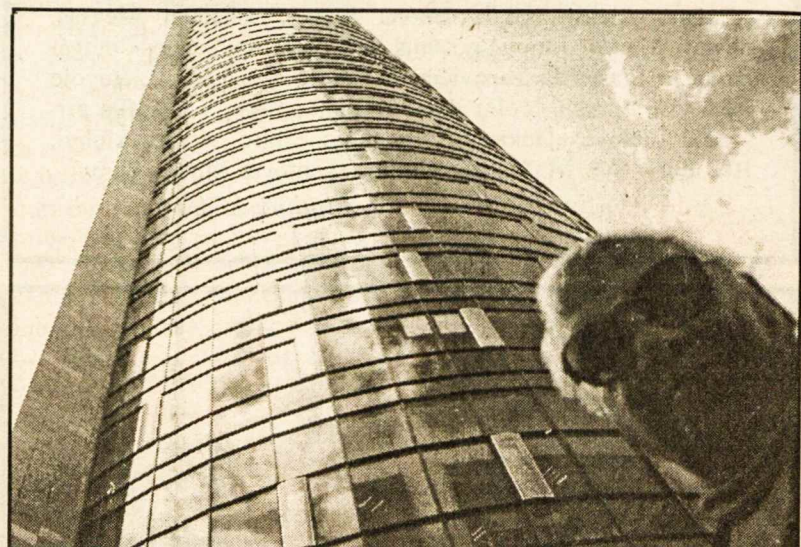
A.A. Juozas buvo visuomenininkas, nebuvo užsidaręs savo šeimoje, priklausė Lietuvių bendruomenei, lietuvių parapijai, daug metų buvo parapijos taryboje. Kai įsteigė Kanadoje "Tėvynės sąjungą", vienas iš pirmųjų įstojo į jos narius ir buvo jai iki paskutinės gyvenimo minutės. Paliko dideliam nuliūdime ilgametę gyvenimo bendrakeleivę žmoną Eleną, dukras – Loreta ir Niną bei jų šeimas. L.P.

A.A. JUOZO BUBNIO atminimui, užjausdama jo šeimą, Marija Šilienė Kanados lietuvių fondai aukėjo \$25. J.K.

Marija Leparskienė savo vyro a.a. VYTAUTO mirties metinėms prisiminti "Pagalba Lietuvai vaikams" aukėjo \$100.

Nuosirdžiai dėkoja – PLV komitetas

M. Čapkauskas



Lietuvių architektų suprojektuotas dangoraižis Vilniuje "Europa" (įtrauktas į pasaulio 15-tuką) Nuotr. V. Pačkauskas

SU ŠTURMU

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ LĖKTUVU arba LAIVU

905•271•8781

PETRAS ŠTURMAS

Paėmimas iš namų pagal susitarimą iš Toronto, Hamiltono, Niagara Falls, Londono, Wasaga Beach apylinkių



LIETUVIAI PASAULYJE

JA Valstybės

Lietuvos vyčių Amerikos vidurio centro rajono pavasarinis suvažiavimas įvyko gegužės 14-15 d.d. Dubois vietovėje Pensilvanijoje, globojamas vietinių Lietuvos vyčių. Jame dalyvavo 4 kuopų nariai: Klyvlando, Dubois, Daytono ir Detroito. Gegužės 14, penktadienį, įvyko susipažinimo vakaras "Best Western" viešbutyje. Šeštadienį, gegužės 15, vyko suvažiavimo programa. Maldą sukalbėjo Dubois kuopos valdybos pirm. L. Moore. Susirinkimui pirmininkavo Vidurio centro rajono pirm. M. F. Petkus. Jis taipgi padarė ir rajono valdybos pranešimą. Pranešimus padarė ir kuopų pirmininkai. Buvo išrinkti atstovai į rugpjūčio 5-8 d.d. įvyksiantį metinį Amerikos Lietuvos vyčių suvažiavimą Secaucus vietovėje, New Jersey valstijoje. Po pietų vyko kėgliaavimo rungtynės, kuriose dalyvavo 5 komandos su 20 žaidėjų. Pirmą vietą laimėjo Detroito Lietuvos vyčių kuopos pirmoji komanda. Moterų pirmą vietą laimėjo G. Wojcyszynski, taipgi Detroito kuopos narė. Vakare Šv. Juozapo šventovėje buvo aukojamos Mišios. Po pamaldų viešbučio salėje įvyko vakarienė ir kėgliaavimo laimėtojų apdovanojimas.

(Draugas, 2004 m., 103 nr.)

Brazilija

Sao Paulo mieste pradėjo veikti lietuviška mokykla "Žilvitis". Priimami vaikai nuo 5 iki 10 metų. Pirmoji pamoka įvyko šeštadienį, balandžio 24, dalyvavo 9 vaikai. Kitą šeštadienį atvyko jau 15 vaikų. Mokykloje darbuojasi A. ir M. Kasteikaitės ir D. Braslauskaitė. Vaikai mokosi lietuvių kalbos, šoka tautinius šokus bei žaidžia žaidimus. Mokyklą įsteigti padėjo še asmenys: A. P. Tatūraitė-di Giorno, A. Braslauskienė, C. Kupstas, C. Valavičiūtė-Czarlinski, J. ir C. Czarlinski, J. N. Žižienė, J. Prokopas ir J. Ukai. Mokyklos steigimui pritarė Brazilijos lietuvių bendruomenės sąjunga, "Nemuno" bei "Rambynio" tautinių šokių grupės, skautų grupė "Palanga", Brazilijos lietuvių jaunimo sąjunga. Finansškai mokyklą parėmė Lietuvos gen. konsulatats Brazilijoje.

(Mūsų Lietuva, 2004 m., 6 nr.)

Vokietija

Gegužės 13 d. Erfurte labdaros varžytinėse parduota 30 lietuvių dailininkų tapybos darbų. Gauta 11,025 eurų (38,067 litai). Šį išpardavimą organizavo Erfurto ir Vilniaus savivaldybės, Tiuringijos parlamentas, "Kinder in Litauen e.v." draugija. Prieš tai vyko paroda, kurioje savo darbus išstatė 14 lietuvių dailininkų. Daugiausia kūrinių parduota vaikiškais motyvais. Vieną paveikslą per savo atstovą įsigijo Tiuringijos parlamento pirmininkė Chr. Lieberknecht. Dalis gautų pinigų atiteko dailininkams, o likusieji paskirstyti Santariškių ligoninės onkologinių ligų vaikų skyriui, Vaikų namams ir kitoms Lietuvos vaikų remiantiems sumanymams.

Šį renginį turėjo pagyventi Lietuvos seimo narys V. Landsbergis savo paskaita apie M. K. Čiurlionį ir pianinų atlikti pastarojo kūrinių. Bet dėl blogos akustikos salėje svečias tikrai pasveikino susirinkusiuosius. Prof. V. Landsbergis su pora Vokietijos europarlamentarų vakarieniavo itališkame restorane.

(Lietuvos rytas, 2004 m., 111 nr.)

Hamburgo lietuvių apylinkės bendruomenę sudaro apie 300 asmenų. Vasario 16-tosios minėjime

Pirmasis lietuvių bankelis Kanadoje, isikūres nuosavyuose namuose –

"TALKA" LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS

830 Main Street East, Hamilton, Ontario L8M 1L6 Tel. 905 544-7125

Darbo valandos: pirmadieniais, antradieniais ir ketvirtadieniais – nuo 9 v. ryto iki 5 v.p.p., trečiadieniais – nuo 9 v. ryto iki 1 v.p.p., penktadieniais – nuo 9 v. ryto iki 7 valandos vakaro, šeštadieniais – nuo 9 v. ryto iki 12 v. dienos. Liepos ir rugpjūčio mėnesiais šeštadieniais uždaryta.

AKTYVAI PER 45 MILIJONUS DOLERIŲ

MOKAME UŽ:	PASKOLAS
kasd. pal. čekių sąsk. iki0.75%	Asmenines nuo..... 8.50%
santaukas.....1.00%	nekiln. turto 1 m..... 4.50%
kasd. pal. taupymo sąsk.0.75%	
INDELIAI:	
90 dienų indėlius1.35%	
180 dienų indėlius1.40%	
1 m. term. indėlius1.80%	
2 m. term. indėlius2.15%	
3 m. term. indėlius2.60%	
4 m. term. indėlius3.05%	
5 m. term. indėlius3.60%	
RRSP ir RRIF	
(Variable).....1.00%	
1 m. ind.....1.80%	
2 m. ind.....2.15%	
3 m. ind.....2.60%	
4 m. ind.....3.05%	
5 m. ind.....3.60%	

Seikite kasdieninę informaciją apie procentus "Talkoje" MASTER CARD KREDITO KORTELE – INTERAC KORTELE TINKLALAPIS: www.talka.net

dalyvauja beveik visi. Mažesniems grupėmis susirenkama dažnai: ar tai virsti cipelinių, klausytis dainų, atliekamų solistų iš Lietuvos, ar švesti gimtadienių, žiūrėti krepšinio rungtynių. Čia balandžio pabaigoje vyko Europos lietuvių krepšinio rungtynės, taip pat ir tautinių šokių pasirodymai. Veikia tautinių šokių grupė "Gintaras 2". Balandžio 25 d. gintariečiai pasirodė Hamburgo rotušės aikštėje vykusiame šventėje Europos dienos. Hamburgo LB apylinkės valdybą sudaro: Dalia Henke, Rasa Ingrarson, Asta Baikauskaitė, Raimonda Andreikienė ir Beata Stankevič.

(Pasaulio lietuvis, 2004 m., 5 nr.)

Kroatija

Kroatijos policijos pranešimu, gegužės 7 d. netoli Zagrebo miesto, stipriai lyjant, darant postūki apvirto autobusas, vežęs grįžtančius iš atostogų Šiaulių universiteto dėstytojus ir studentus, iš viso 31 asmenį. 16 sužeistų keleivių buvo nuvežti į ligoninę, o kiti apgyvendinti viešbutyje. Gegužės 10, sekmadienio vakare, Lietuvos kariuonės lėktuvu iš Kroatijos paskraidinti 29 iš 31 į nelaimę patekusių šiauliškių. Du sunkiausiai sužeisti liko Rijeka miesto ligoninėje. N. Lauritienė buvo atlika galvos operacija, o R. Kvašytė gydoma dėl lūžių. Iš grįžusiųjų į Lietuvą šeši paguldyti ligoninėje, o dvylika išleista gydytis ambulatoriškai. (BNS)

Lenkija

Suvalkose kovo 19 d. įvyko XIII-tasis meno kolektyvų pasirodymas "Marzantencas 2004". Lietuviams atstovavo Punksko mokyklos šokių grupės "Varpelis" ir "Polkute", vadovė B. Čepienė, ir Navinykų mokyklos – "Bildukai", vadovė I. Berneckaitė. Liaudies šokių "Polkute" laimėjo dovaną už sceninį lavumą ir puikų šokių atlikimą, o Navinykų mokiniai gavo pagyrimą už originalumą.

(Aušra, 2004 m., 6 nr.)

Australija

A.A. Lėvutė Giedraitytė-Keblienė, 74 m. amžiaus, mirė balandžio 28 d. Melburne. Velionė gimė 1930 m. vasario 20 d. Šakių apskr. 1944 m. su seserimi Maryte ir tėvais pasitraukė į Vokietiją, o 1949 m. su tėvais (sesuo pasilikio Vokietijoje) atvyko į Australiją ir apsigyveno Melburne. Čia Lėvutė susipažino su Juozu Kebliu ir 1951 m. su juo sukūrė šeimą. Užaugino du sūnus ir tris dukteris bei susilaukė 11 vaikaitų, padėdama juos užauginti. Buvo veikli Lietuvos katalikų moterų draugijos bei valdybos narė, ypač pasižymėjusi rengiant įvairioms progoms vaikus. Gegužės 3 d. Šv. Marijos Jūrų Žvaigždės šventovėje gedulines Mišias atnašavo kun. A. Šimkus, kuriose dalyvavo velionės šeima, draugai ir pažįstami. Giedėjo parapijos choras. Atsisveikinimo žodžius tarė LKM draugijos pirm. H. Starkuvienė, vaikai bei vaikaičiai. Palaidota Cheltenham kapinėse.

(Tėviškės aidai, 2004 m., 11 nr.)

J. Andr.

BPL Import/Export SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

SKAMBINTI Petras Brasas (905) 383-1650

Amerikietiški gyvenimai bei rūpesčiai

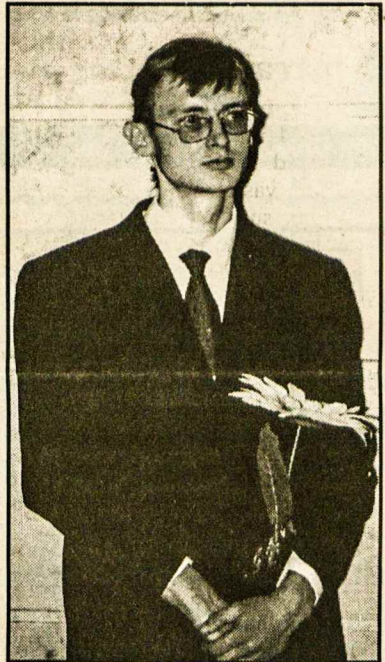
ANTANAS MUSTEIKIS

Veikalas suskirstytas į aštuonetą skyrių, kuriuose yra išspausdinti parinktų žinovų straipsniai ar jų ištraukos drauge su jų autografiniais priedėliais. Viename skyriuje (ketvirtajame) jų yra net vienuolika; visi jie sudaro savotišką amerikiečių gyvenimo žinovų antologiją, kurioje atsispindi amerikiečių daugialypumas ("pluralizmas") bei įvairovė.

Veikalas nagrinėja daugelį temų, kurios kartais yra viena kita prieštaraujančios. Tuo jis skiriasi nuo dažnų kitų veikalų, paremtų vieno autoriaus mintimis. Temos, išreikštos skyrių pavadinimais, yra palydimos autoriaus įvadais. Išryškintos asmeninės (indivitinės) patirtys, miestų, kaimų, rytų, vakarų ir kitų vietovių savybės, diskriminacija, vyrų ir moterų galios, taip pat religija ir kultūrinės sandaros.

Veikalas yra pavyzdinai paruoštas aukštųjų mokyklų studentams-tėms. Po kiekvieno straipsnio yra pateikti du skyriai: analizė ir iššylančių klausimų eilutė, skatinanti tolesnių temų plėtrą bei įsisavinimą.

Sia proga pateiksiu vieną keblį amerikiečių gyvenimo iškarpa, išnagrinėtą VII skyriuje. Jame Angela Mesconi ir Susan Edelman rašo apie Bronx mokyklos mokytojos Mildred Rasario klasėje maldą, už kurią mokytoja prarado darbą. Mat



Meninės fotografijos puoselėtojas Arvydas Klionius, surengęs parodą Marijampolėje
Nuotr. V. Mozūraičio

potvynyje nuskendus žemesnės klasės moksleivui, Rosario savoje klasėje tikino, jog jis nuėjo į dangų. Ir ji pasiūlė, kad tie moksleiviai, kurie nenori ta proga melstis, gali ką kita daryti, o su likusiais klasėje moksleiviais ji vadovavo maldai už mirusįjį. Tame pačiame skyriuje yra išspausdintas trečiojo JAV prezidento Thomas Jefferson Religinės laisvės įtvirtinimo aktas (1779 m.). Iš vienos pusės yra skelbiama nepažeidžiama religinė laisvė, apimanti ir žodžio bei spaudos laisvę. Iš kitos pusės yra pabrėžiama nesugriauinama "siena", kuri skiria Bažnyčią nuo valstybės (valdžios). Tuo būdu tiesiogiai ar netiesiogiai yra teisinamas mokytojos Rasario atleidimas iš darbo.

Dabartinėje Amerikoje yra daug į tai panašių problemų, kurios vargiai išsprendžiamos ir yra už šio veikalą rėmų, pvz. viešojo priesaikoje vartojamas Dievo žodis, valdiškų posėdžių pradėjimas su maldą ir kt. Aš, kaip ir milijonai pabėgėlių iš sovietinės prievartos, "rojaus", džiaugiuosi amerikiečių prieigai laisvei, tačiau yra ir gilesnių problemų, kurios tą laisvę gali temdyti. Nenuostabu, kad tie, kurie buvo paveikti pusšimčio metų komunistinio teroro, negali atsikratyti "prichvatižuotos moralės". Bet kaip paaiškinti, kai kas antra amerikiečių šeima (be sovietinio palikimo) vedybas "atšvenčia" skyrybomis?

Suprantama, visa tai gali netilpti ir plačiuose šio veikalo rėmuose, tačiau skaitytojai-jos gali pasigesti vienos ypatingos mažumos – pirminių Amerikos gyventojų – indėnų bendruomenės paminėjimo. Jos narių skaičius yra tik artai 2,5 milijonų, išsisklaidžiusių po 600 genčių, bet jų teisės yra išskirtinės, kaip rodo, pvz. žvejybos sutartys, mokesčiai ir kt.

Lietuviai šiame veikale gali pasigesti žinių apie savųjų kūrinių bei veiklą, kokią autorius pastebi žydu mažumoje, tačiau viską aprėpti nelengva.

Trumpai-drūtai tariant, prof. Robert S. Newman parašė gerą veikalą.

Robert S. Newman, AMERICAN LIVES, AMERICAN ISSUES. Išspausdinta 2003 m. Išleido Prentice Hall, Upper Saddle River, New Jersey 07458. Įvadas – XVII p., visas veikalas 572 puslapiai.

Pavargai, žemele, pavargai

Pavargai, žemele,
Pavargai,
Prigeso ežerai,
Pušų viršūnės,
Motulės laukiantys
Langai
Po debesim
Klajūnais...

Po lapų
Krintančių variu,
Klyksmu, nutolstančiu
Padange,
Atodūsiau,
Šviesiu, skaidriu,
Suklumpančių
Palangė...

Pavargai, žemele,
Pavargai...
Po kojom
Lapų šnaresys,
Motulės laukiantys
Langai,
Pavargai, žemele,
Pavargai...

Gyvenimas laša...

Sustoja ant slenkščio,
Padykė, nedrąsus,
Po asarą tylią,
Po šypseną neša,
Pavasarių saulėm
Rugsėjai mulyja,
Į širdį, į saują
Gyvenimas laša...

Gyvenimas laša,
Vaikystė nutolo,
Pritilo vardai,
Neužaugusios kasos,
Užaugo, išėjo
Pirmuoju atolu,
Į širdį, į saują
Gyvenimas laša...

Palinguoki medžiu

Apkabink,
Lkime švelnus,
Neišėik, neišeiki,
Meldžiu...
Padalink laimę,
Skaušmą perpus,
Palinguoki
Medžiu...

Neskubėk
Po saulės šviesa,
Auga mintys,
Joms reikia tiesos...
Širdyje
Išaugintas spalvas
Tegul rudenys
Švelnūs delios...

Dienų pilnatis

Vakaras rimsta,
Saulės laida,
Vėjų užgestantys
Gūsių,
Motinos rankų
Pavargus maldą,
Čia pasiliksime,
Čia būsim...

Merkas akis
Šuliniai,
Ryto saulė
Žėruos,
Čia paliksime
Vaikais
Vakarykštę
Dienoj...

Neseniai
Neseniai
Griuvo smėlio
Pilis,
Jau balti
Smilkiniai,
Jau dienų
Pilnatis...

Valerija Vilčinskienė



"Bočiai" Gedimino kalno papėdėje Vilniuje. Jie primena senąją Lietuvą

Nuotr. R. Jonaitienės

NOVELĖ

Teofilė

Č. SENKEVIČIUS

- Laikas rengtis, - nuo laikraščio akis pakėlęs Robertas Rugys tarė žmonai.

- O kur einame? - pasiteiravo nustebinta.

- Kaip tai, - vyras atsistojo, priejo arčiau, įtariai pažvelgė į jos akis, - negi pamiršai?..

- O!.. Galbūt... tai kur?.. - Nebežinau...

- Skrendam pas Sigutę, vakar pati su ja kalbėjai... sakei, kad laukia.

Robertui pradėjo aiškėti ko jis labiausiai bijojo - žmona susirgo Alzheimerio liga. Paskambino dukrai. Sigutė susirūpinusi atskrido, pasitarė su tėvų ir pasakė motinai:

- Mamytė, tau reikia pagalbos, tavo atmintis pradėjo silpnėti...

- O kaip Tomukas laikosi? - lyg negirdėjęs kai ją duktė sakė pasiteiravo.

- Su juo jokio vargo, mamytė, gerai mokosi, sako bus daktaras ir močiutę gydys.

Mama garsiai nusijuokė, kilnodama rankas, pliaukšdama delnais.

Tėvas ir duktė susižvalgė. Akys suspindėjo ašarėlės. Šią akimirką žodžiai jau nieko nebereikšė.

Dr. Robertas Jeronimas Rugys, dvidešimt metų dirbęs atominės energijos tyrimo institute, pasikėlęs nemažai vertingų mokslinių straipsnių, parašęs įdomių diskusijų sukelusią knygą *Metafizinės mįslės*, išėjęs į ankstyvą pensiją, vynuogyno atšlaitėje nusipirkė trijų akrų sklypą ir pasistatydino jaukų stilingą namuką, tarsi kokį vainiką užkėlė ant savo atliktų darbų viršūnės. Visko užteklo žmogiškajai buičiai, o perteklius dalino geriems tikslams. Žmona Viktorija Rugienė, šalia laimingo vedybinio gyvenimo, turėjo dar ir atskirą savo pasaulį. Ji buvo žinoma ir labai gerbiama visuomeninė, aktyvi įvairių organizacijų veikėja, pirmininkė, garbės narė, rėmėja, paženklinata padėkos lapkštais, apdovanojimai, medaliais, o svarbiausia - daugelio žmonių pagarba ir meilė. Atrodė, kad visa bendruomeninė veikla sukasi apie šią moterį, tapusią kone veiklos sinonimu. Ir staiga - du smūgiai. Pirmas smūgis - jos išsikėlimas gyventi į provincijos užkampį. Antras - jos liga. Žinoma, veikla buvo tęsiama, bet Viktorijai prilygti dar negreit kas galės.

Nuvažėjęs žmoną į slaugos namus, Robertas grįžo liūdnas, Kone iki šalnų vis sėdėjo

susimąstęs, nesavas. Sudrįbo verandoje, beprasmiškai žvilgčiojo į galalaukės eglių viršūnes, kuriose šiurpiais balsais rėkė varnos, išsigandusios raudono saulėlydžio. Kaip filmo juostoje prieš akis ėmė slinkti kelių pastarųjų mėnesių prisiminimai -

"Iš kur ta moteris? Ar tau manęs neužtenka? Aš jos nenoriu - Išmesk ją..."

"Viktute, juk čia mano sesuo, atvažiavusi iš Lietuvos mums padėti..."

"Sesuo į Sigutę panaši, o ta?.. Nenoriu jokių moterų... aš šeimininke..."

Sesuo nusiminusi ir nusivylusi grįžo namo.

"Nenoriu moters", - pasakė tą patį dukteriai, kai ši bandė įtikinėti, kad namams reikia moteriškos pagalbos.

"Eina ir eina, durys neužsidaro, iš kur jos visos, kas jos?..." - vis nerimavo, klausinėjo, kai ją pradėjo lankyti draugės, buvusios bendradarbės, už viską dėkingos ponios, ir panėlės -

Išėjties nebebuvo. Ir štai šiandien tylą, vienumą. Rėkia varnos, visas nelaimės išreikia...

Vieną pavakarę, jam vėl verandoj besėdinti, begurkšnojant ant ledų užpiltus stipresnius mišinius, varnoms vis betriukšmaujant - štai nuo kalnelio vingiuotu tarp vynmedžių keliuku kažkas ateina. Artėja, ryškėja. Dvelkimo judinamas dailus, melsvas apdaras, šviesus, linksmas veidelis, tamsūs palaidi plaukai - Mergaitė!

- Labas vakaras, pone profesoriau, - taria sustojusi už kokių dvidešimt žingsnių nuo verandos.

- Labas... O kas būsi?

- Teofilė.

- Negirdėta, nematyta.. O kur gyveni?..

- Visur...

Vyras pasipurtė, užsimerkė. Ir kai praverė akis, mergaitė buvo dingusi.

"Gyvenu visur", - niurnėjo mokslininkas, nebesupratus, kas čia darosi, - "nesamone"..."

Kitą rytą gerai nusiteikęs griebėsi darbo: pradėjo rašyti - metę; spruko pro duris, griebė pjūklą, kirvį, įsisuko sodelin medžių pagenėti. Niekas nesisėkė. Šiaip taip prieblandos sulaukęs vėl sudrįbo verandoje.

- Kodėl man, kodėl man?.. - pyko, tik nežinojo ant ko. Jautė kaip aiži ir dūžta mokslininko išmintis, dar taip neseniai atrodžiusi esanti visagalė, o iš tikrųjų bejėgė padėti jam, kai to dar labiausiai reikia.

Kone iki šalnų vis sėdėjo

verandoje. Laukė Teofilės. Bet ji nebeprasirodė. Paliko jam tik vieną sunkų klausimą, ar imanoma tuo pačiu metu gyventi visur? Klausimas pasiekė ir Sigutę.

Duktė labai susirūpino. Žinono, kaip tėvas sunkiai išgyvena mamos netektį, abejojo ar jis vienuose begalės ilgiau išsilaikyti. O labiausiai bijo ir jau įtarė, kad tėvas nusiramimui ima per daug visko, tarsi bandydamas kas jam geriausiai tiktų atstatyti prarastai pusiausvyrai. Garsusis mokslininkas buvo įpratęs tikėti viskuo, ką jis pats darė ar išrado ir nesileido kritikuojamas nepriėmė jokių patarimų įsitikinęs, kad tai tik tušti žodžiai.

Sunki buvo žiema. Lankydavo žmoną kasdien, kiekvienas kažką sau pakalbėdavo ir išsiskirdavo kaip mažai pažįstami. Besiramindamas įvairiais vaisiais ir alkoholiu, šiaip taip sulaukė pavasario. Prieš Velykas atskrido duktė.

- Tu žinai, kad aš tave labai myliu, - kalbėjo ji tėvą apkabiusi, - ką tau sakau, priimk kaip tiesą; leisk man būti atvirai ir paaikškinti, ko tau trūksta...

Tėvas sėdėjo sumukęs, įraudusiais veidais, kvepėjo degtine, mirkščiojo ašarotomis akimis.

- Kodėl man toks likimas? - Kodėl man? - - graudenosi, purtė galvą -

- Tėveli, yra vienas nusiramimino ir pusiausvyros atstatymo vaistas, kurio tu nepažįsti, - sakė duktė.

- Koks gi?

- Malda.

Tėvas išsitiesė, pakėlė galvą, atsistojo.

- Nemanau, - tvirtai paprieštaravo.

- Pamėgink...

- Nemoku.

- Ką sakysi, viskas bus gerai. Leisk kalbėti širdžiai, ne lūpom - -

Tėvas nuleido akis. "Širdies kalba... iš kur ji tai žino?" - Su tuo klausimu nuėjo išsėtis.

Orui atšilus, kai raudonos tulpės užsiplieskė sodyboje, Robertas vėl sutemų laukė įprastose verandos vietose. Susikirmęs, vis dar neramus, vis dar mylimoji dukrelė šalia su savo žodžiu "pamėgink". Jautė kaip širdyje verda negailestinga kova tarp Ambicijos ir Sigutės. Ir labiausiai kentėjo žinodamas, kad vienoks ar kitoks apsisprendimas jį pažemins, pakeis arba sutruoš.

Pakėlęs akis žvilgčiojo. Ir štai staiga - keliukas tarp vynmedžių. Eina juo šviesias drabužiais apsirengusi mergaitė. Teofilė!.. Artinasi - ir jau čia pat. Ne ji, o kita.

- Labas vakaras, pone Rugy. Esu slaugė Norma.

Robertas krūptelėjo išsigandęs. Varnų riksmas išrėkė nelaimę. Taip, o ne kitaip. Ir striktelėjo nebesusivaldydamas -

- Sakyk! - suriko, - greičiau!..

Slaugė ramiai paaikškino: - Naujųjų vaistų bandymas tamstos žmonai tiko. Rodosi teigiamos žymės. Esu paprašyta apie tai su Jumis pakalbėti... - O, Viešpatie!.. - pratrūko niekada netarti žodžiai...

Ir tai buvo jo maldos pradžia. Pradžią ir naujo gyvenimo, namo sugrįžus Viktorijai.

KULTŪRINĖJE VEIKLOJE

Taisyklingai tarti ir kirčiuoti lietuvių bendrinės kalbos žodžius padės kalbininkų Antano Pakerio ir Aldono Pupkio sudaryta knygelė ir kompaktinė plokštelė *Lietuvių kalbos bendrinė tartis*, kurias išleido *Gimtojo žodžio* žurnalas. Jose pateikiamas sisteminis lietuvių bendrinės tarties kursas, pratimai parodoma, kaip tarti bendrinės kalbos garsus. Plokštelės vartotojas gali rūpimą tekstą ne tik išlausyti, bet ir jį sustabdyti, kartoti paskui diktatorių, sukirčiuotą raidinį tekstą matyti kompiuterio ekrane. Knygelė ir plokštelė skirti bendrojo lavinimo ir aukštosios mokykloms, bet jomis gali pasinaudoti visi asmenys, kurie nori išmokti taisyklingai lietuviškai kalbėti. Jų parengimą parėmė Valstybinė lietuvių kalbos komisija pagal Valstybinės kalbos vartojimo ir ugdymo 1996-2005 metų programą.

32-sis tarptautinis folkloro festivalis *Skamba, skamba kankliai* Vilniuje įvyko gegužės mėnesio pabaigoje. Festivalis prasidėjo senųjų liaudies instrumentų muzikos vakaru - Lietuvos liaudies kultūros centre skudučiais, ragais, ožragiais, dūdmaisiais, įvairiomis kanklėmis, ratukine lyra, dambriu, smuikeliu, būgnais ir būgneliais sutartinės, piemenų ir šokių muziką grojo folkloro ansambliai "Griežikai" ir "VISI". Tą patį vakarą folkloro ansamblio "Kupolė" narių surinktos partizanų dainos ir graudūs pasakojimai, užrašyti Džukijoje iš žmonių, patyrusių rezistencijos žiaurumus, skambėjo "Lietuvos pašto" kultūros centre. Tradiciniai sutartiniai vakaro ir religinių giesmių ("kanktinės") giesmės atliko dūkai iš Lynezerio kaimo) valandos vyko Bernardinų šventovėje, amatų mugė - Sereikiškių parke, psalms, dainavimai, rateliai, žaidimai su jaunuimais ir meilės dainomis - Technikos bibliotekos kieme. Tolesnę programą atliko Gruzijos, Olandijos, Vengrijos ir Italijos folkloro reikšėjai.

Vilniaus universiteto Fizikos fakulteto Lazerinių tyrimų mokykloje ir mokslo centro tyrinėtojai su mokslininkais, dirbančiais "Šviesos konversija" bendrovėje, pagamino pirmuosius integruotus optinius mikrolustus. "Nauji puslaidininkiniai lazeriai yra ekonomiškesni, kompaktiškesni už įprastuosius, nors gerokai silpnesni, - teigė Lazerinių tyrimų centro vadovas akademikas Algis Piskarskas, - tačiau šiuos puslaidininkinių lazerių spindulius galima sujungti į vieną pluoštą ir taip gauti galines spinduliuotę". Kiekvienam į bendrą pluoštą jungiamam lazerio spinduliui reikia pagaminti optinį mikrolęšį. Kelių milimetrų dydžio kristalukais šiuo metu galima tikslumu, po to šie mikrolęšiai sujungiami į vieną integruotą mikrolustą, tiksliai derinant lūžio kampus. Lazerių centro mokslininkai jau pagamino integruotą mikrolustą sujungiantį 19-kos lazerių spindulius, planuojamas keturis kartus našesnis optinis integratorius, o tada taip sustiprintus lazerių spindulius jau būtų galima plačiau taikyti praktikoje - kaip skalpelį chirurgijoje arba labai kietų metalų pjūviki.

Istoriniai prezidento rūmai Kaune, kuriuose 1919-1940 m. gyveno ir dirbo prezidentai Antanas Smetona, Aleksandras Stulginskis ir Kazys Grinius, bus perduoti Prezidentūros globon. Šiuo metu rūmai priklauso Vytauto Didžiojo Karo muziejui, jų aplinką tvarko ir prižiūri Kauno saugumo tarnyba.

Tėvas nuleido akis. "Širdies kalba... iš kur ji tai žino?" - Su tuo klausimu nuėjo išsėtis.

Orui atšilus, kai raudonos tulpės užsiplieskė sodyboje, Robertas vėl sutemų laukė įprastose verandos vietose. Susikirmęs, vis dar neramus, vis dar mylimoji dukrelė šalia su savo žodžiu "pamėgink". Jautė kaip širdyje verda negailestinga kova tarp Ambicijos ir Sigutės. Ir labiausiai kentėjo žinodamas, kad vienoks ar kitoks apsisprendimas jį pažemins, pakeis arba sutruoš.

Pakėlęs akis žvilgčiojo. Ir štai staiga - keliukas tarp vynmedžių. Eina juo šviesias drabužiais apsirengusi mergaitė. Teofilė!.. Artinasi - ir jau čia pat. Ne ji, o kita.

- Labas vakaras, pone Rugy. Esu slaugė Norma.

Robertas krūptelėjo išsigandęs. Varnų riksmas išrėkė nelaimę. Taip, o ne kitaip. Ir striktelėjo nebesusivaldydamas -

- Sakyk! - suriko, - greičiau!..

Slaugė ramiai paaikškino: - Naujųjų vaistų bandymas tamstos žmonai tiko. Rodosi teigiamos žymės. Esu paprašyta apie tai su Jumis pakalbėti... - O, Viešpatie!.. - pratrūko niekada netarti žodžiai...

Ir tai buvo jo maldos pradžia. Pradžią ir naujo gyvenimo, namo sugrįžus Viktorijai.

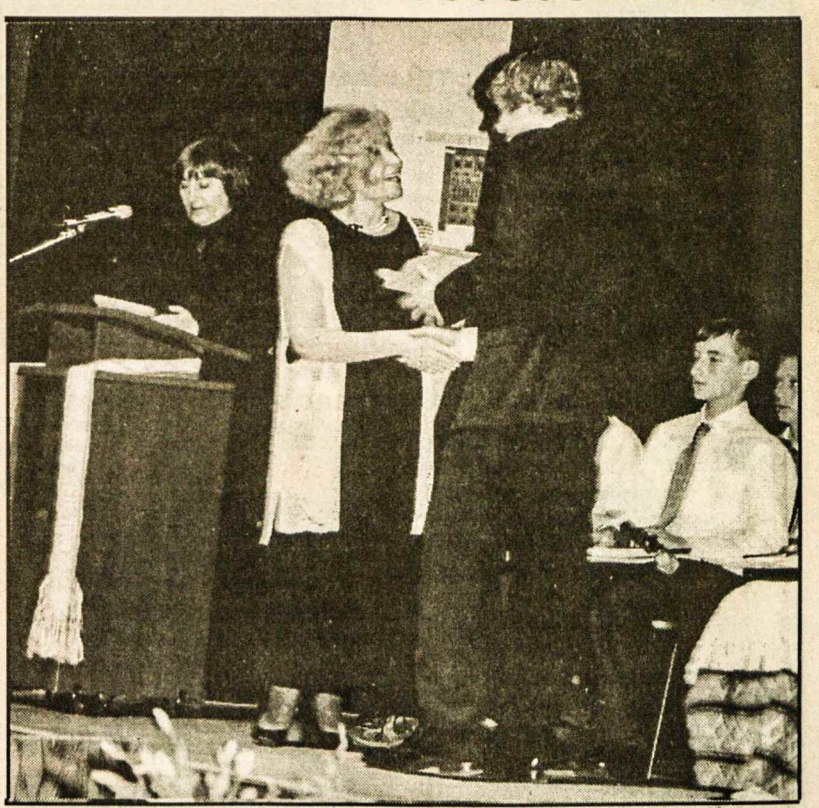
reikšėjai. 1998 metais pradėti restauravimo darbai dėl lėšų stokos buvo baigti tik 2003 m. liepos 4 d. Tuo metu rūmai atvėrė duris lankytojams. Juose surinkta apie 2,000 rodučių, rengiami koncertai ir parodos. Ateityje rūmuose planuojama įrengti prezidento rezidenciją, kur Kaune viešintis prezidentas galėtų rengti susitikimus.

Uptytės miestelio, seniausio Panevėžio apskrityje, 750 metų jubiliejus bus minimas įvairiais renginiais, kurie truks net kelis mėnesius. Numatomos įvairios konferencijos, parodos, kūrybinės stovyklos, menininkų sekcijos, koncertai, spektakliai. Šis nedidelis miestelis, 250-čiu metų senesnis už Panevėžį, kadaise buvo apskrities centras, garsus stipria kriaušiuočiu ordino puolimą atlaikiusia pilimi, o vėliau buvo žinomas kaip legendinio Čičinskio dvaro - apdaukto 1922 m. Maironio baladėje *Čičinskas* - vieta. Jubilėjaus kulminaciniu punktu turėtų tapti Zolinių išvakarės ant Čičinskio kalno rengiama muzikinė misterijos pagal garsiąją Čičinskio legendą premjera, kurią režisuos K. K. Jakštas, vaidins roko žvaigždė Povilas Meškėla, iš Uptytės kilęs Valstybinio operos ir baletų teatro solistas Vytautas Kurnickas, popscenos įžymybė Rytis Cincinas, TV aktorė Kristina Kazlauskaitė ir kt. Taip pat bus išleista knyga apie miestelio istoriją, bus pristatytas Uptytės vėliava ir herbas, kuriame matysis ilgą amžiumą simbolizuojančio juodo varno, pilies ir rakto siluetai.

Tarptautiniame chorų festivalyje-konkurse *Musica Mundi*, vykusiam gegužės 19-23 d.d. Švedijos Helsinborgo mieste, lietuvių vaikų džiazo kolektyvas "Kivi" laimėjo ne tik pagrindinį prizą folklorinės muzikos kategorijoje, bet ir festivalio Didįjį prizą. Danguolės Aukštelienės vadovaujamas Lietuvos vaikų ir jaunimo centro Muzikinio ugdymo skyriaus vaikų džiazo kolektyvas, kuriame dainuoja 8-14 metų vaikai, sausakimšuose Helsinborgo sporto rūmuose padainavo pačios vadovės aranžuotas liaudies dainas *Sarkela varnela, Saulutė tekejo, Pynė* ir Artūro Noviko *Sodaudo*. Laimėję folklorinės muzikos prizą, kur varžėsi dar 9 chorai iš 8 valstybių, "Kivi" pateko į didįjį baigmę, kurioje nurungė keliolika suaugusiųjų kolektyvų. Vertinimo komisijoje buvo chorinio meno švedai, profesoriai, dirigantai iš Švedijos, Danijos, Suomijos, Vokietijos, JAV, Maltos ir Kinijos. Komisija vertino kolektyvų skambesį ir intonaciją, dainininkų susidainavimą, taisyklingą atlikimą, originalumą ir meniškumą. Penkiolikioje festivalio kategorijų varžėsi daugiau kaip 50 chorų iš 20 pasaulio valstybių. "Kivi" dainininkai šiemet taip pat pelnė ir *Dainų dainelės* konkurso laurus.

Vytauto Didžiojo Karo muziejui Kaune buvo perduota unikali filmuota archyvinė medžiaga, kurioje įamžintas Stepono Dariaus ir Stasio Girėno skrydis iš Niujorko oro uosto bei paskutinis S. Dariaus pokalbis su JAV žiniasklaida. Šią gerai išsilaikiusią filmo juostą muziejui perdavė LNK Žinių tarnybos vadovas Edmundas Jakilaitis ir Lietuvos ambasadorius JAV Vygaudas Ušackas, ją įsigiję iš "FOX News Network" televizijos. Karo muziejus, kuriame įrengta Lietuvos lakūnų S. Dariaus ir S. Girėno paroda su "Lituanicos" lektuvu nuolaizomis, neturėjo iki šiol nei filmuotos medžiagos apie "Lituanicą", nei lakūnų balsų ir rašų. G.K.

(ELTOS, Delfi, BNS, 7 meno dienos, LGTIC informacija)



Toronto Aukštesniųjų liuanistinių kursų mokytojos - Rima Žemaitytė-Delulius ir Sigina Katkauskaitė įteikia premiją Gintarui Valiuliui
Nuotr. D. R. Puterik

PRISIKĖLIMO
KREDITO KOOPERATYVAS

3 Resurrection Rd., Toronto, ON M9A 5G1
Telefonai: 416 532-3400 ir 532-3414
FAX: 416 532-4816
Anapilyje tel.: 905 566-0006 Fax: 905 566-1554

KASOS VALANDOS: pirmadieniais, antradieniais ir trečiadieniais nuo 9 v.r. iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniais ir penktadieniais nuo 9 v.r. iki 8 v.v.; šeštadieniais nuo 9 v.r. iki 1 v.p.p.; sekmadieniais nuo 8.30 v.r. iki 12.45 v.p.p. ANAPILYJE: sekmadieniais nuo 9 v.r. iki 12.30 v.p.p.; antradieniais nuo 9 v.r. iki 3.30 v.p.p.; ketvirtadieniais nuo 1 v.p.p. iki 8 v.v. ir penktadieniais nuo 11 v.r. iki 6 v.v.

AKTYVAI per 64 milijonų dolerių

MOKA UŽ:	IMA UŽ:
90-179 d. term. ind.1.00%	Asmenines paskolas nuo 4.75%
180-364 d. term. ind.1.10%	
1 metų term. indėlius1.40%	Sutarties paskolas nuo 4.75%
2 metų term. indėlius2.20%	Nekiln. turto paskolas: Su nekeičiamu nuosimčiu 3.95%
3 metų term. indėlius3.10%	1 metų 4.40%
4 metų term. indėlius3.60%	2 metų 5.10%
5 metų term. indėlius3.60%	3 metų 5.45%
1 metų GIC-mėn. palūk.1.25%	4 metų 5.75%
1 metų GIC-met. palūk.1.60%	
2 metų GIC-met. palūk.2.55%	Su keičiamu nuosimčiu
3 metų GIC-met. palūk.3.00%	1, 2, 3 metų 3.75%
4 metų GIC-met. palūk.3.40%	
5 metų GIC-met. palūk.3.85%	Duodame CMHC apdraustas nekilnojamo turto paskolas
RRSP, RRIF ir OHOSP	Duodame komercines nekilnojamo turto paskolas
"Variable"0.75%	
RRSP ir RRIF-1 m.term.ind.1.80%	
RRSP ir RRIF-2 m.term.ind.2.80%	
RRSP ir RRIF-3 m.term.ind.3.25%	
RRSP ir RRIF-4 m.term.ind.3.75%	
RRSP ir RRIF-5 m.term.ind.4.20%	
Taupomąją sąskaitą iki0.75%	
Kasd. pal. čekių sąsk. iki0.75%	
Amerikos dol. kasd. pal. taupymo sąsk.0.40%	

Duodame asmenines paskolas iki \$100,000 ir nekilnojamo turto paskolas iki 95% įkainoto turto vertės. Parduodame pinigines paskolas (money orders) ir kelių čekius (travellers cheques) JAV, Kan. ir EURO valiuta. Dauguma patarnavimų teikiama nemokamai: spausdiname asmeninius ir biznio čekius, apmokame įvairias sąskaitas.

Kiti patarnavimai "INTERAC-PLUS" kortelė
Mūsų tikslas – ne pelnas, bet sąžiningas patarnavimas
APLANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPĮ: www.rpcul.com

ADVOKATAS
VICTOR RUDINSKAS
Tel. 416 240-0594

27 John Street, Toronto,
Ontario M9N 1J4
(arti Lawrence Ave. W.
ir Weston Road)

HOMELIFE
HomeLife Realty Plus Ltd.
2261 Bloor St. W.
Toronto, Ont. M6S 1N8

NIJOLĖ B. BATES
Tel. (416) 763-5161
Fax: 416 763-5097
Prašau kreiptis visais namų
pirkimo-pardavimo reikalais.
Patarnauju lietuvių visuomenei 18 metų

MANO NUOSAVYBĖS VERTĖ
\$400,000, \$500,000, \$700,000?
Nemokamas įvertinimas.

SKAMBINKITE
TEODORUI
STANULIUI, B.A.
416-879-4937
(nešiojamas)

RE/MAX WEST REALTY Inc. Tel. 416 769-1616;
namų 416-231-4937



DR. STASYS DUBICKAS
DANTŲ GYDYTOJAS

398 Guelph Line, Burlington
(tarp QEW ir Lakeshore Rd.)
Privati AUTO-AIKŠTĖ ("parking")

(905) 333-5553

TAIP PAT PRIIMA PACIENTUS TORONTE - 2373 BLOOR ST. W.

Matininkas
TOMAS A. SENKUS, B.Sc., O.L.S., O.L.P.
ONTARIO LAND SURVEYOR

40 Burrows Avenue, Toronto, Ontario M9B 4W7

TEL: (416) 237-1893
FAX: (416) 237-0426
E-mail: tomsenkus@rogers.com

MARGUTIS Parcels
4134 Dundas St. West, Toronto, ON. M8X 1X3 Fax: (416) 233-3042

Reguliarūs dvisavaitiniai maršrutai siuntiniams
laivu ir lėktuvu tiesiai į Vilnių

Tel: (416) 233-4601

\$300* off for 1 parcel
*coupon is valid only at "Margutis-Pysanka" head office.



54-tose ŠALFAS krepšinio varžybose Bridgeporte, CT, š.m. birželio 19-20 d.d. susitikė kovai Čikagos "Litanica" B jaunia ir Toronto "Aušra"

KANADOS ĮVYKIAI

(Atkelta iš 1-mo psl.)
tologu nuomone, ši vyriausybė vargu ar išsilaikys dvejus metus. Konservatoriai guodžiasi, kad šis pirmas sujungtų partijų pralaimėjimas yra tik uždelstas žingsnis į laimėjimą ateinančiuose rinkimuose.

Tikimasi, kad jau rugpjūčio mėnesį pasirodys nauja 25 centų moneteta, vaizduojanti 17-to šimtmečio būrinį laivą, atgabenusį pirmuosius prancūzų kolonistus. Tai buvo vienas iš penkių laivų, laimėjamai pasiekusių Švento Kryžiaus salą Fundy įlankoje (Sainte-Croix in Bay of Fundy). Iš 79 saloje išsikūlusius kolonistų pusė išmirė pirmosios žiemos metu, tad pavasarį turėjo keltis į palankesnes gyvenimui vietas. Šioje monetetoje bus iškalta 1604-2004 metų data pirmųjų kolonistų 400-mečiui paminėti. 1967 metais buvo iškalta visa serija monetų Kanados sukurimo šimtmečiui paminėti. Jos turėjo didelį numizmatinį pasisekimą, plito visame pasaulyje, gal ir dėl to, kad tai buvo vienos iš paskutinių normaliam naudojimui kalamų monetų, turinčių sąsk. 50% sidabro.

Naujų automobilių pardavimas birželio mėnesį pakilo vos 2%. Dauguma gamybos įmonių siūlė įvairias premijas ir lengvatas. Ypač gerai įvertinti BMW, Mazda, Hyundai ir Mitsubishi įmonių parduodami automobiliai, o Toyota pasiekė rekordinį liepos mėnesio skaičių nuo to laiko, kai ėmė pardavinėti savo automobilius 1960 m. Premijos ir lengvatos paprastai būdavo naudojamos baigiantis metų modeliams išparduoti, tačiau jų griebtasi jau birželio mėnesį.

Bell Canada, didžiausia krašto telefono įmonė, turinti 42,000 tarnautojų, kurių dauguma yra Ontario ir Quebec provincijose, derisi su darbo unija dėl 10% darbo jėgos sumažinimo. Bell tikisi, kad apie 10,000 galės pasinaudoti siūloma panaikinta pensija, o kiti ims, ar bus priversti imti, su atleidimu susijusią išsiskyrimo kompensaciją, kuri vidutiniškai siektų apie 100,000 dolerių. Derybos su unija tęsiasi jau nuo 2001 metų pradžios, tačiau per tuos trejus su puse metų, net ir su valstybės Darbo ministerijos pagalba nerandama sutarimo, ypač pensijų skyriu.

Po to, kai Jungtinės Tautos prašant, vasario mėnesį į Haiti buvo pasiųsta 500 Kanados karių, vyriausybė nutarė siųsti taip pat ir 100 policininkų. Po numalšinto sukilimo tam kraštui reikalinga pagalba vidaus tvarkai palaikyti. Dauguma policininkų bus atrinkta iš Kanados valstybinės policijos (RCMP) gretų. Per ateinančius tris mėnesius maždaug po 35

policininkus bus siunčiama kas mėnesį. 16 milijonų dolerių kainuojanti projektą padengs Kanados tarptautinio vystymosi agentūra (CIDA), kurios paslaugomis ir lėšomis naudojosi net keli lietuvių projektai, įskaitant ir lietuvių policininkų ir teisėsaugos darbuotojų lavinimąsi Kanadoje ir Lietuvoje.

Kanados žmogaus teisių fondas kasmet sušaukia teisių ugdymo suvažiavimą visuose pasaulio kraštuose išsisklaidžiusiems darbuotojams. Kanados vykdomasis direktorius Ian Hamilton šiais metais turėjo atrinkti 128 asmenis iš 700 pareiškusių norą dalyvauti 25-tame suvažiavime. Manoma, kad žmogaus teises varžo ne tik valstybinės institucijos, bet ir religinės. Viena iš priimtų rezoliucijų buvo: "Kur pagrindinės žmogaus teisės suveina į konfliktą su religinėmis dogmomis, ten turi vyrauti žmogaus teisės". Susirinkusiųjų daugumą sudarė žmogaus teisių darbuotojai.

Apklausus beveik 2500 asatoniolika metų sulaukusių kanadiečių, buvo rasta, kad 82% pasitiki policijos pareigūnais, bet tik 43% parlamentarais; bankais pasitiki 68%, o teismais tik 57%. Apklaustos duomenimis, vis tik net 85% žmonių jaučia garbę būti kanadiečiais. Net 61% kanadiečių priklauso kokiai nors organizacijai, daugiausia susijusiai su sportu ir pramogomis, o mažiausiai su religinėmis. Aukštesnio išsilavinimo asmenys labiau prisideda prie visuomeninės ir kultūrinės bei politinės veiklos.

Statistikos departamentas pranešė, kad 2003 m. daugiau nei 1.2 milijono asmenų Kanadoje nerado pastovaus gydytojo. Dar daugiau yra tokių žmonių, kurie jo ir neieško, nes yra dar jauni ir nereikalingi jo paslaugų. Didžiausias nuosimtis žmonių be medicinos paslaugų yra šiaurės vakarų teritorijoje, po to – Kvebeko provincija ir Yukon teritorija. Gydytojų klausimas rinkimų išvakarėse yra dažnai diskutuojamas, tačiau jis rišasi su opiais sveikatos draudimo reikalais. Didelį rūpestį kelia Kanados gyventojų atsakymai. Rūkydamas buvo laikomas neigiamu įpročiu sveikatai. Dabar jau imama rūpintis smarkiai kylančiu suaugusių žmonių nutukimu, kuris tarp suaugusių žmonių jau pasiekė 18.5%, o apie 38% viršija normalų svorį. Į šį skaičių neįeina jaunimas iki 18 metų amžiaus. Mokyklose ir universitetuose į nutukimą betgi jau yra kreipiamas dėmesys, ir populiarieji užkandinių valgiaraščiai keičiami. Kanadiečiai nėra vieninteliai, turį nutukimo problemų. Juos lenkia australiečiai su 20%, anglai – 22%, o amerikiečiai – 31%.

A. V.



Iškilmingoje Šv. Jurgio sueigoje. Iš k. "Šatrijos" tuntininkė s. Rūta Baltaduonytė-Lemon, "Rambynas" tunt. s. Marius Rusinas ir Kanados rajono vadas v.s. Romas Otto

SPORTAS

Kas numatoma?

ŠALFAS-gos centro valdybos pranešimu, šiemet dar numatomos šios varžybos:

Lauko teniso pirmenybės liepos 24-25 d.d. Toronte. Informuoja Eug. Krikščūnas, 105 Anndale, Willowdale, Ont., M2N 2X3; tel. 416 225-4385; E-paštas: eugene-krik@rogers.com

Sportinio šaudymo pirmenybės liepos pabaigoje ar rugpjūčio pirmoje pusėje Hamiltono Giedraičio vardo šaudykloje. Informuoja K. Deksnys, 1257 Royal Dr., Burlington, Ont. L7P 2G2; tel. 905 332-6006; faksas 905 332-7696; E-paštas: kdeksnys@hotmail.com

Kviestinės softbolo varžybos rugpjūčio 28-29 d.d. Wasaga Beach, Ont. Informuoja Sonia Houle, 498 Glenlake Ave., Toronto, Ont., M6P 1H1; tel. 416 762-0636; E-paštas: sonia@baseballweekend.ca; interneto tinklalapis www.baseballweekend.ca

Golfo pirmenybės rugsėjo 4-5 d.d. Frankenth, Mich. Informuoja P. Butkūnas, 15876 Marsha Str., Livonia, MI, 48154; tel. 734 464-9171 arba 248 576-1298 (darbo); faksas 248 576-2047 (darbo); E-paštas: pab21@daimlerchrysler.com Inf.

Kas naujo Lietuvoje?

- Lietuvos tautinio olimpinio komiteto (LTOK) vykdomasis komitetas liepos 8 d. patvirtino kitą mėnesį Atėnuose vyksiančiose 28-osiose vasaros olimpinėse žaidynėse Lietuvai atstovausiančių olimpinę rinktinę, kurioje – 64 atletai bei 45 treneriai, medikai bei vadovai. Lietuviai Graikijoje kovos trylikos sporto šakų varžybose. KD

- Lietuvos rinktinės krepšinininkams sunkias ir nuobodžias pratybas lauke pakeis treniruotės salėje. Palangėje stovyklavusi komanda, iki šiol visą dėmesį skyrusi fiziniams pasirėngimui, paėmė į rankas krepšinio kamuolį. Ir toliau Atėnų olimpiadai dauguma krepšinininkų ruošis salėje. Daugiau laiko fizinei išlvermei skirs tik Darius Songaila ir Šarūnas Jasikevičius. Iš JAV į Lietuvą sugrįžė D. Songaila jau dalyvavo treniruotėse. Š. Jasikevičiaus stovykloje laukiama.

- Europos čempionatui besirengianti Lietuvos jaunimo (iki 20 metų) vaikinų krepšinio rinktinės sužaidė trejas draugiškas rungtynes su 2003 metų pasaulio jaunųjų čempione Australijos komanda. Klaipėdoje įvykusių susitikimų mūšiskiai laimėjo 80:60 ir 97:92, o Kaune, tik pratęsus žaidimą, nusileido varžovams 87:88.

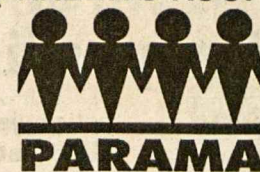
- Lenkijos Gdynės mieste vyko XIV Europos suaugusiųjų ir IX jaunųjų čempionatai. Šiose varžybose dalyvavo arti 400 rankų lenkių iš 25 valstybių. Lietuvos delegaciją sudarė 21 sportininkas iš Šilutės, Skuodo, Klaipėdos, Mažeikių, Kauno, Šiaulių, Šakių ir Gargždų. Meistrų klasėje (svorio grupė iki 60 kg) dukart Europos čempione (kai re ir dešinė ranka) tapo šilutėškė Vilija Parnaruskienė, o iš viso septyni Lietuvos tvirtarankiai į namus parsivežė medalius.

- Lietuvos vyrų krepšinio rinktinės puolėjas Ramūnas Šiškauskas palieka Vilniaus "Lietuvos rytą" ir kitą sezoną atstovaus Italijos klubui Treviso "Benetton". Apie tai pasakė patys italai, pasirašę trejų metų sutartį. "Noriu ir tobulėti, ir užsidirbti. Tame pačiame lygįje užsidirbti nesinori, be to, "Benetton" komandoje turėsiu galimybę rungtyniauti Eurolygoje", - savo sprendimą išvykti į Italijos klubą motyvavo Šiškauskas. Inf.

• Kai turėsi apsispresti, pasiklausk patarimo pareigos, o ne aistros. Kas tik gera pasaulyje padaryta, atliktą klausant pareigos balso, o kiek yra blogio, - tai savimeilės vaisiai.

(J. B. Lacordaire)

LIETUVIŲ KREDITO KOOPERATYVAS



AKTYVAI per 130 milijonų dolerių

MOKAME

1.00% už 30-89 d. term. indėlius	term. indėlius
1.00% už 90-179 d. term. indėlius	1.00% už 180-269 d. term. indėlius
1.10% už 270-364 d. term. indėlius	1.30% už 1 m. term. indėlius
2.10% už 2 m. term. indėlius	2.55% už 3 m. term. indėlius
3.00% už 4 m. term. indėlius	3.50% už 5 m. term. indėlius
1.20% už 1 m. GIC mėn. palūk.	1.55% už 1 m. GIC invest. pažym.
2.35% už 2 m. GIC invest. pažym.	2.80% už 3 m. GIC invest. pažym.
3.30% už 4 m. GIC invest. pažym.	3.75% už 5 m. GIC invest. pažym.
1.00% už RRSP ind. (var. rate)	1.75% už RRSP 1 m. term. ind.
2.60% už RRSP 2 m. term. ind.	3.05% už RRSP 3 m. term. ind.
3.55% už RRSP 4 m. term. ind.	4.10% už RRSP 5 m. term. ind.
1.00% už OHOSP (variable rate)	0.45% kasd. palūkanų čekių sąsk.
0.60% už JAV dolerių 1 metų GIC	0.40% už JAV dol. kasd. pal. sąsk.

Nuosimčiai gali pasikeisti savaitės eigoje

NEMOKAMI PATARNAVIMAI

BAŠKAITŲ IŠLAIKYMAS • KREDITO IR DEBITO KORTELĖS
ČEKIAI • PINIGINĖS PERLAIDOS (MONEY ORDERS)
KELIONĖS ČEKIAI (TRAVELER'S CHECKS)

PASLAUGOS TEIKIAMOS INTERNETUI

GALITE PATIKRINTI SAVO BALANSĄ AR APMOKĖTI BAŠKAITAS
Elektroninis paštas: info@parama.ca

KITOS PASLAUGOS

KELIONIŲ APDRAUDA NARIAMS IR SVEČIAMS IŠ KITŲ KRAŠTŲ
PERSIUNTIMAS PINIŲ (WIRE TRANSFERS) Į LIETUVĄ IR KITUR

IEŠKOTE DOVANOS?

PARDUODAME LIETUVOS BANKO PROGINES MONETAS

KASOS VALANDOS:

Pirmad., antrd. ir trečiad. nuo 9 v.r. - 3.30 v.p.p.; ketvirtad. ir penktad. nuo 9 v.r. - 8 v.v.
LN skyriuje - penktad. nuo 9 v.r. - 3.30 v.p.p.; šeštad. nuo 9 v.r. - 1 v.p.p.
Royal York skyriuje - šeštad. nuo 9 v.r. - 1 v.p.p.

SKYRIAI:

1573 Bloor St.W., Toronto ON M6P 1A6 Telefonas: 416 532-1149
2975 Bloor St.W., Etobicoke ON M9X 1C8 Telefonas: 416 207-9239



APLANKYKITE MŪSŲ TINKLALAPĮ: www.parama.ca

Kanados Lietuvių Fondas
Lithuanian Canadian Foundation
1 Resurrection Rd., Toronto, ON, M9A 5G1 tel. 416-889-5531

Remkime lietuvių veiklą Kanadoje!

Remkime Lietuvą!

Remkime per Kanados lietuvių fondą!

Prisiminkime Kanados lietuvių fondą
testamentuose ir remkime jį savo aukomis.

Raštinės darbo valandos: pirmadieniais ir trečiadieniais nuo 11 v.r. iki 3 v.p.p. Telefonas veikia nuo pirmadienio iki penktadienio tarp 9 v.r. ir 5 v.v. Išrašome pakvitavimus atleidimui nuo pajamų mokesčių.

ROYAL LEPAGE



Jei norite pirkti ar parduoti
namą, ar gauti informaciją,
prašau man paskambinti.
Prižadu mielai ir sąžiningai
patarnauti

Lina Kuliavienė

2320 Bloor Street West
Toronto, Ontario M6S 1P2

Tel. 416 762-8255 FAX 416 762-8853

Algis MEDELIS

QUEEN SYRENA TRAVEL
133 Roncesvalles Ave. Toronto, Ont.
M6R 2L2 Tel. 416-531-4800

KELIONĖS Į VISUS KRAŠTUS VISOMIS ORO LINIJOMIS
LIETUVA – visuomet geriausiomis kainomis!

VISUOMET turiu įvairių pramoginių išvykų -
apžiūrėti Toronto miestą, Niagarą, Ontario šiaurę,
Otavą, Kvebeką ir t.t. - teiraukitės!
VISUOMET ruošiamos maldininkų kelionės -
Roma, Liurdas, Fatima

Toronto įstaigoje esu antradieniais tarp 11 ir 17 val. Atvažiuoti Jums nėra
būtina, skambinkite ALGIUI MEDELIUI asmeniškai.

Tel. Toronte 416 531-4800

Bilietus prašau atsiamti, į tolimes-
nes vietas siunčiu X-PRESS paštu

MEDELIS CONSULTING 45 Forest Heights Str., WHITBY, Ont. L1R 1T7
ALGIS ir STEFA MEDELIAI Tel. 1-905-666-9086

Visos paslaugos atsikviečiant gimines iš Lietuvos, arba Jums skrendant į Lietuvą.
JAV DOLERIUS LIETUVOJE PRISTATOM Į RANKAS PER 7 DARBO
DIENAS. Kreipkitės visomis savaitės dienomis, išskyrus antradienis.
Dėl smulkesnės informacijos kalbėkite su ALGIU MEDELIU

Aspirino nauda

Nors jau praėjo apie šimtas metų, kai aspirinas pasirodė rinkoje, bet mokslininkai jame dar vis atranda gydomųjų deimanių. Pastaraisiais metais jie patyrė, kad šis senas vaistas yra kone stebuklingas.

Gydytojai aspiriną prirašydavo nuo skausmingo sąnarių uždegimo, nuo aukštos temperatūros, nuo bet kur kūne esančių skausmų.

Dabar mokslininkai sužinojo, kad aspirino gydomasis pajėgumas yra daug didesnis. Štai dar nuo ko jis padeda: sumažina mirtino priepuolio pavojų nuo aukšto kraujospūdžio nštumo metu; gydo migreninius galvos skausmus; sulėtina kataraktų vystymąsi; sulėtina dantų smegenų ligų vystymąsi; sustiprina kūno imunitetą ir pasipriešinimą ligoms.

Svarbiausia, mokslininkai įrodė, kad aspirinas apsaugoja (o gal ir išgydo) kai kurias širdies priepuolio bei smūgio ligas. Daugelis gydytojų dabar prarado po vieną tabletę (per dieną) paprasto aspirino (325 miligramus). Daromi tyrimai su kūdikių (81 miligramų) dozėmis. Paklauskite gydytojo, ar tokia dozė jums būtų pakankama.

Anglijos Oksfordo universiteto mokslininkai ištyrė 100,000 ligonių, ėmusių po pusę aspirino tabletės per dieną. Įspūdingiausi radiniai buvo šie: širdies kraujotaką užteršus turinčiuose vyruose aspirinas gali širdies arterijos teršalų masę sumažinti pusiau ar net du trečdalius, tuo sumažindamas širdies smūgio pavojų.

Kiti aspirino naudos požymiai: duodant ligoniui aspirino tuoj po širdies smūgio, 23 nuošimčiai sumažinamas pavojus gauti kitą smūgį; kas antrą dieną imantys po aspiriną širdies ligą turintys ligoniai, sumažina širdies

dies smūgio pavojų 25 nuošimčiai.

Tai labai įspūdingi duomenys atsimenant, kad aspirino pradžia glūdi kažkur senovės Graikijoje. Chemikas pavarde Bayer, aspiriną išobulino 1894 metais. Vokietijos rinkoje aspirinas pasirodė 1899 metais, ir jo pareikalavimas vis didėja. Spėjama, kad vien Amerikoje kasdien dabar sunaudojama apie 80 milijonų tablečių.

Greta gerųjų aspirinas turi ir blogų ypatybių: kadangi aspirinas skystina kraują, tai nuo jo gali atsirasti neįprastinis kraujavimas; gydytojai pataria septynias dienas prieš operaciją ar dantų gydytojo vizitą neimti aspirino; aspirinas gali pabloginti smūgį, kurio kilmė yra kraujotakos, neužteršta (užsikimšusi) arterija; Harvardo universiteto mokslininkų pravedti tyrimai taip pat rodo, kad aspirinas gali šiek tiek padidinti smegenų kraujotaką, tačiau aspirinas gali būti skilvio suerzinimo ar kraujavimo, vidinio nepatogumo priežastimi.

Daugelis gydytojų pataria, kad ilgalaikiai aspirino vartotojai, įskaitant skilvio sutrikimus ir palinkimą į piktžaidę (ulcer) turintys, vartotų apsaugos lukštą (coating) aptrauktą aspiriną. Kai kurios lukštų aptrauktų aspirinų rūšys skilvyje panaikina aspirino rūgštis, kitos palengvina tabletes nurijimą ir padeda panaikinti skilvio rūgštis. Lukštų aptrauktas tabletes sulėtina aspirino veikimą, todėl kai kurios rūšys geriau tinka galvos skausmui gydyti, kitos – sąnarių skausmui malšinti. Todėl būtina skaityti etikečių nurodymus, dar geriau – paklausti gydytojo patarimo.

(Parade Magazine – Pensininkas, 2004 m. 3 nr.)



Policijos projekto dalyvius birželio 19 d. priėmė Toronto policijos vadovas Chief Julian Fantino (sėdi priekyje). Stovi iš k. Toronto policijos serž. Juozas Gataveckas, Kauno policijos komisaras Audrius Chmieliauskas, Vilniaus policijos komisaris Rima Narkevičienė, komisaras Valerijus Pogorelskis, komisaris Aistė Prunskienė, Kauno policijos komisaras Antanas Matusa, Klaipėdos pol. komisaris Danguolė Žilinskienė, prokurorė Ieva Truncienė (Vilnius), Toronto policijos Staff Superintendent Bill Blair, O.P.P. policininkė Rasa Malinauskaitė-McLean, Kanados-Lietuvos policijos projekto vadovas Ted Price. Nuotr. A. Malinausko

GYDYTOJO UŽRAŠAI

Vandens reikšmė sveikatai

DR. VYTAUTAS MEŠKA

Teigiama, kad 80% visų ligų kyla dėl blogo vandens. Suprantama, kad čia eina kalba ne tik apie kenksmingomis bakterijomis, žemės ūkio trąšomis (nitratais, fosfatais), įvairiais pesticidais, radionuklidais (radioaktyviais atomais) užterštą vandenį. Šiandien Lietuvos kaime apie 60% šulinių randama nitrato, kurie organizme virsta nitritais, o šie ne vien tik nuodija organizmą, bet ir sukelia vėžį. Net tokio atokaus miesto kaip Rokiškis vandens telkinio dugne randama radionuklidų. Černobylio nelaimės metu Vilniuje 15 val. skaičiau pasakaitą apie orų poveikį sveikatai. Visa auditorija akivaizdžiai jautėsi blogai. Man plėšė galvą, kaip, kad, norėdamas po paskaitos parodyti namo, turėjau išsikviesti automobilį. Beveik tuo pat metu mano bičiulis gydytojas neurologas su žmona ir vaikais po sunkios darbo dienos buvo prie Vilniaus esančiame Valakampių paplūdimyje. Kaip jis teigė vėliau, jiems kažkodėl norėjo jį pagulėti pavėsyje. Vaisiai ir jis pats be jokios priežasties jautėsi sudirgę. Atidarys bagažinę ir išsiėmęs butelius su koka-kola bei sidabrines (!) taurėles, jis nustebo, kad jos stipriai pajudavusios. Po valandos kitos Valakampiai ėmė jiems nepatikti, ypač po to, kai gydytojas pajuto galvos svaigimą ir bendrą silpnumą. Susodinęs šeimyną į automobilį, šiaip taip įstengė parvažiuoti namo. Po kelerių metų gydytojas mirė.

Šie atvejai su vandeniu betarpiškos reikšmės, regis, neturi, nes čia, galima tikėtis, daugiau veikė radiatyvijos arba dalelės ir radioaktyvi spinduliavė, tačiau gana greitai radiatyvūs debesy užteršė ir dirvą, ir ežerus bei upes.

Lietuvos Valdovų rūmų atkūrimo rėmėjų pagerbimo išlaidas, jau tokios trečiosios, įvyko š.m. liepos 6 d. Vilniaus Katedros aikštėje. Valstybės ir Karaliaus Mindaugo karūnavimo dieną jungiant su šiomis išlaidomis, skambėjo pučiamųjų orkestras (dirig. plk. A. Radevičius), dainavo solistas D. Sadauskas, pasirodymuose dalyvavo senovės kovų klubas "Antikos karys" ir Lietuvos skautų sąjungos du tūntai "Valdovų rūmai" ir "Raitija". Renginį vedė aktorius G. Storpis. Buvo pristatyti moksleivių kūrybinės vasaros stovyklos "AS gyvena Valdovų rūmuose" dalyviai – 30 jaunuolių iš įvairių Lietuvos vietovių, kurie per 5 dienas iš 200 kartoninių dėžių statė Valdovų rūmus. Išlaidose buvo įteikti dr. Juozo Kazicko, pirmojo Valdovų rūmų rėmėjo (100,000 LT) apdovanojimai ir perskaitytas jo sveikinimas, siūstas iš Niujorko. Stambiems aukotojams buvo įteikti Didžiojo statytojo diplomai. Išlaidos baigtos klubo "Antikos karys" parodymu – viduramžių kovos. Taikomosios dailės muziejuje atidaryta LDK Valdovų rūmų radinių paroda. Snk.

SPRINTING
Atliekame visus paruošimo ir spausdinimo darbus.
Prieinamos kainos, aukšta kokybė.
TEL. (416) 252-6741
66 Mimico Ave. Toronto Ont.
Savininkas Jurgis Kuliešius

Teiginyje apie blogą vandenį turima mintijė taip pat sudėtingos vandens fizinės ir cheminės savybės. Tai ir vandens oksidacinis – redukcinis potencialas (t.y., jo gebėjimas jungti prie savo molekulių elektronus bei teigiamus ir neigiamus jonus), išturpiusių elektrolitų (kalio, kalio, natrio) kiekis ir savybės, vandens kietumas, kiti jo ypatumai.

Jeigu geriamas vanduo turi neigiamą elektros potencialą, jis veikia kaip reduktorius (atiduoda elektronus). Toks vanduo yra antioksidantas, jis naikina sveikatai kenksmingus organizme medžiagų apykaitos procese susidarantius laisvuosius radikalus. Iš to galima padaryti svarbią išvadą, kad švarus šaltinio vandens gėrimas yra daug sveiktesnis kaip dirbtiniai, įvairių, organizmui nereikalingų chemikalų prisodrinti vadinamieji gairinantieji gėrimai.

Iš mokyklos laikų žinom, kad vandens cheminė formulė yra H₂O, t.y., vandens molekulė deguonies atomai ir vienas deguonies atomas. Tačiau tai tik vandens garų formulė. Pagrindiniai vandenį sudaro dehidrolis (H₂O), taip pat jame esama ir ledą sudarančio trihidrolis (H₂O)₃. Galima teigti, kad chemiškai švarus vanduo – tai ledo tirpalas vandenyje, kuriame yra dar ir vandens garų.

Dar tenka pasakyti kelis žodžius apie sunkųjį vandenį, kuriame vandenilio ir (ar) deguonies atomai pakeisti sunkesniais jų izotopais (to paties cheminio elemento atomais, kurių branduoliai turi vienodą protonų skaičių, bet skirtingą neutronų ir masės skaičių). Daugiausia žinomas D₂O (D – deuteris). Natūraliame vandenyje H₂O: D₂O – 6800:1. Tai nemažai, nes tarp kitų vandenyje esančių mikroelementų sunkusis vanduo užima šeštą vietą. Deuteris su tritiumu (T₂O) yra žaliava termobranduolinei sintezei.

Upių vandenyje yra apie 15 mikrogramų deuterio. Laikoma, kad tai ir yra normalus jų kiekis. Pasaulinio okeano vandenyje deuterio yra 4% daugiau, o tipstančio sniego ir ledo vandenyje – 25% mažiau negu minėta norma. Mineraliniuose vandenyse deuterio yra apie 4 mikrogramus. Taigi mineraliniai vandenys vien todėl jau yra naudingi. Sveikatai naudingas būtų ir tirpstančio sniego vanduo, bet jis dažniausiai, bent Lietuvoje, esti užterštas. O kaip galėtų būti kitaip, jeigu per metus į atmosferą išmetama apie 1 mln. tonų teršalų (tiksliau sakant, nuodų), iš kurių per 150 kg vėl nukrinta į žemę ar dirvos ar vandens telkinio. Apie tai esame minėję ir savo su prof. dr. A. Juozulynu parašytoje monografijoje *Kurortinė medicina* (Vilnius, 1999).

Be vandens gyvybė negalėtų nei išsivystyti, nei egzistuoti, nei evoliucionuoti toliau. Štai ir šandien JAV mokslininkai, tirdami Marsą, visų pirma nori nustatyti, ar jame yra (arba buvo) vandens. Kodėl? Ogi todėl, kad jis būtent yra ypatinai glaudžiai susijęs su gyvybe.

Gyvybiniai procesai visuose gyvuose organizmuose, taigi ir žmogaus, gali vykti tik tada, kai organizmo audinių ląstelėse ir tarpląstelinuose tarpuose yra pakankamai vandens. Vanduo – pagrindinė organizmo sudedamoji dalis: pvz. 60 kg sveriančiame žmogaus kūne yra 40 kg (2/3) vandens.

Per parą žmogaus organizmui būtina 2.5 – 3.0 kg vandens. Senstant noras gerti sumažėja. Tačiau jo pareikalavimas išlieka toks pats. Čia pat tenka prisiminti, kad karštą vasaros dieną, atliekant sunkesnę fizinį darbą, iš organizmo per inkstus, jo pagrindinai su prakaitu ir per iškvepiamą orą išnyksta per parą apie 10 – 14 litrų vandens. Normaliu atveju su prakaitu per parą išnyksta 500 – 800 ml vandens, kuriame esti apie 0.3% natrio chlorido (valgomos druskos). Todėl labai pravartu namie, darbe, o ypač mokykloje sistemingai pateikti simpatinguose induose geriamą vandenį, paskatinus jį citrinos sūkurio, kuri gerina ne tik angliavandenių apykaitos procesus, bet ir apsaugo ląsteles nuo jų senėjimo. Tačiau reikia žinoti, kad nuolat gerti virintą vandenį negerai, nes jame mažiau būna mineralinių druskų. Taip pat netinka nuolat gerti ir mineralinį vandenį, kuriame yra daug daugiau druskų negu geriamame vandenyje iš šulinių (jų vandenyje druskų kiekis neviršija 1 – 2 gramų litre).

Kaip nurodo savo knygoje *Mityba fiziologė* prof. dr. D. Mikalauskaitė, vandens reikšmė yra kur kas didesnė, negu buvo manoma. Vanduo reikšmingas baltymų, amino rūgščių, riebalų, ląstelių membranų bei subląstelių organelių struktūrai.

Vanduo, kuris yra kraujo ir limfos pagrindas, atneša audinių ląstelėms deguonies ir maisto (baltymų, angliavandenių, riebalų) bei biologškai aktyvių medžiagų (hormonų, vitaminų, fermentų, elektrolitų, mikroelementų). Iš audinių vanduo pasima atliekas, kurios per inkstus ir prakaitą iš organizmo yra pašalinamos. Per inkstus pašalinama per 150 medžiagų, tarp jų gali būti normalūs ir žalingi junginiai. Pvz. per parą iš organizmo pašalinama 2.5 g sieros rūgšties, tiek pat fosforo rūgšties ir kiek mažiau nei 0.1 g azoto rūgšties.

Jeigu, kaip minėjome, 60 kg sveriančio žmogaus kūne yra apie 40 kg vandens, tai tenka pažymėti ir tai, jog kasdien organizme keičiasi 5% vandens. Ir dar, kad apie 60% reikiamo organizmui vandens gaunama su maistu, dar 30% vandens susidaro vykstant medžiagų apykaitos procesams, o 10% vandens kasdien tenka papildyti geriant.

Negaudamas vandens, žmogus gali išgyventi vos keletą dienų. Netekęs apie 12 – 20% vandens organizmas žūva apsinuodijęs savo paties medžiagų apykaitos produktais, kurie yra šalinami su skysčiais.



JUOZAS (JOSEPH) NORKUS

Re/max West įstaigoje
ilgiausiai dirbantis agentas

- 25 metai namų remonto patyrimas • Daugiau kaip 12 metų pardavimo-pirkimo patyrimas • Namų nuomojimų ir nuomininkų reikalų specialistas.

RE/MAX West Realty Inc.
1678 Bloor St. W., Toronto, Ont. M6P 1A9
Skambinti bet kuriuo metu įstaigos tel.
416 769-1616, namų - 416 769-3577

Nemokamas namų įvertinimas



Bloor West Village

DENTAL CARE

Dr. J. Birgiolas
Dr. S. Dubickas

2373 Bloor St. West
Tel. (416) 763-5677

DANTŲ GYDYTOJA

Dr. Gintarė Sungailienė



115 Lakeshore Rd.E.
Mississauga, Ont. L5G 1E5
(I vakarus nuo Hurontario)

Tel. 905 271-7171

Advokatas

ALGIS S. PACEVIČIUS PACE, B.Sc., LL.B.

PACE LAW FIRM

5110 Dundas ST.W.
(tarp Islington ir Kipling gatvių)
Etobicoke, Ont. M9A 1C2

Tel. 416 236-3060
Fax 416 236-1809

TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI

THE LIGHTS OF HOMELAND

savaitraštis, didelio formato, 8 puslapių,
reguliari metinė prenumerata – \$50.00,
rėmėjo – \$60.00, garbės – \$70.00

Naujam prenumeratoriui pirmiems metams – \$35.00
(JAV-se amerikietiška doleriais)

Vardas, pavardė.....dol., auką.....dol.

Adresas.....dol.

Siunčiu prenumeratą.....dol., auką.....dol.

Laikraščio adresas:
TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI
2185 Stavebank Rd., Mississauga, ON
L5C 1T3, Canada

Tinklapių adresas: www.tzib.com
El. paštas: tevizib@pathcom.com

Tel.: 905 275-4672 Faksas: 905 290-9802

Norintiems susipažinti TĖVIŠKĖS ŽIBURIAI
siunčiami nemokamai šešias savaites





Septyniolika Toronto skautų-čių, dalyvavusių "Toronto Bay Initiative" surengtoje išvykoje "Oriole" laivu š.m. birželio 12 d. Viršutinėje nuotraukoje išvykos dalyviai: iš k. Joratė Batūrienė, Violeta Svirplienė, Antanas Svirplys ir Kastytis Batūra

TORONTONT

Anapilio žinios

– Tuoktis ruošiasi Kęstutis Vaitkus su Lisa Groeneveld.

– Spalio mėnesį bus pradėtas rodyti Leonardo Defilippis režisuotas filmas apie Šv. Teresę iš Lisieux, pavadintas *Thérèse*. Filme jaunutė karmelitė vienuolė pristatoma sekiniu pavyzdžiu moderniam žmogui kasdieniniame gyvenime. Filmą išleido Luke Films, Inc. Norint, kad tas filmas būtų rodomas mūsų apylinkės kino teatruose, vykdomas to filmo pageidaujančių asmenų surašymo vėjus. Prie šventovės durų ir salėje yra padėti surašinėjimo lapai. Tie, kurie naudojami tinklalapiais, savo pageidavimus gali išreikšti tinklalapyje <http://www.theresemovie.com>.

– Rugpjūčio 22, sekmadienį, parapijiečiai kviečiami dalyvauti metinėse Lietuvos pamaldose Midlande. Iškilnės bus pradėtos lauke prie Kanados kankinių šventovės 2.30 v.p.p. Kryžiaus kelių ėjimu. Tuo pačiu metu šventovėje bus klausoma išpažinčių. Iškilmingos Mišios ir Lietuvos kankinių paminėjimas šventovėje prasidės 3 v.p.p. Pamaldų metu giedos Algio Ulbino vadovaujamas „Bočių“ choras iš Wasaga Beach miesto.

– Mišios liepos 18, sekmadienį: 9.30 v.r. už a.a. Michaliną Dausienę (XI metinės); 11 v.r. už parapiją; Vasagos Gerojo Ganytojo šventovėje 10.30 v.r. už Bridicko mirusius; Delhi Šv. Kazimiero šventovėje liepos 17, šeštadienį, 3 v.p.p. už a.a. Marijoną ir Aleksandrą Grincevičius.

Išganytojo parapijos žinios

– Ateinantį sekmadienį, liepos 18, pamaldų nebus.

– Pamaldos įvyks sekmadienį liepos 25 d., 9.30 v. ryto.

– Pamaldos su Šv. Komunija bus sekmadienį, rugpjūčio 1, 9.30 v. ryto.

– Rugpjūčio mėnesį pamaldos įvyks 1, 8, 15 ir 22 dienomis. – Praeitą sekmadienį pamaldų metu buvo pasveikinta mūsų parapijietė Otilija Kušneraitienė, kuri liepos 14 d. švęs savo 95-tą gimtadienį.

Muziejiaus-archyvo žinios

– Turintys svečių iš kitų vietovių yra kviečiami juos atvesti ir parodyti mūsų Kanados lietuvių muziejų ir archyvą. Šiuo metu rodomas modernus menas, taip pat 6 seni (XV – XVII a.) Lietuvos žemėlapių, karo medalių rinkinys, Dariaus ir Girėno lėktuve buvęs laiškas, 1939 m. Kauno žemėlapis, XIV a. pinigai, XIX a. juostų audinys ir daug kitų idomybių. Pagrindinės parodos nuolat yra keičiamos. Muziejus atidarytas: sekmadieniais 10.30 v.r. – 11 v.r. ir 12 v.d. – 6 v.v., taip pat pirmadieniais 1v.p.p. – 8 v.v.

– Muziejiaus-archyvo išlaikymui aukoko: Teresė Gruzdytė-Keenlside – \$50; Charles Radovskis (Vinipegas) – \$60; Petras Jukna – \$100.

– Tremtinių vaikų aukų mo-kyklai *Lietuvių Namai* Vilniuje aukoko: \$250 – Kredito kooperatyvas „Parama“; \$100 – B. Stalioraitienė; \$50 – V. Naras; \$20 – O. Krasauskienė.

– A. a. Dalios Treigytės (Victoria, BC) atminimui pagerbti, Irena Ignaitienė su šeima *Kovai su vėžio liga* sergantiems vaikams ir tremtiniais Lietuvoje aukoko \$100. M.P.

Prisikėlimo parapijos žinios

– Maldininkų kelionė į Midlando Kanados kankinių šventovę vyks rugpjūčio 22 d. Ten bus pradėta Kryžiaus keliais 2.30 v.p.p. Po to Mišios 3 v.p.p. Norintys vykti autobusu registruojasi parapijos raštinėje. Kelionės kaina \$20.

– Liepos 12 d. palaidota a.a. Jadvyga Rukšienė, 81 m. Paliko dukrą Juditą Žvergždienę su šeima.

– Parapijos gegužinė, rengiama parapijos tarybos visuomeninės sekcijos, vyks rugsėjo 11, šeštadienį, „Kretingos“ stovyklavietėje, Vasagoje. Sekcijai vadovauja V. Taseckas ir R. Stravinskaitė.

– Pirmoji stovykla „Kretingos“ stovyklavietėje baigiasi šį šeštadienį, liepos 17, 11 v.r. Kita lietuviškai kalbantiems vaikams – liepos 18 d., registracija nuo 9 iki 10.30 v.r. Stovyklos pradžia Mišiomis 11 v.r. ir vėliaus pakėlimu po Mišių. Stovykla 112 vaikų, komendantas – Stasys Kulias, kapelionas – prel. E. Putrimas su pagalbininku br. Antanu Bluzu, OFM. Stovyklos metu Mišios vyksta kiekvieną sekmadienį 11 v.r., į kurias kviečiami stovyklautojų tėvai, svečiai ir apylinkėje gyvenantys lietuviai.

– Seimų su vaikais stovykla vyks rugpjūčio 1 – 7 d.d. Daugiau žinių apie šią stovyklą teikia Alma Šlapšienė 905 726-2516.

– Mišios sekmadienį, liepos 18: 8 v.r. už a.a. Elena Gegužienę (6 metinės); 9 v.r. už gyvus ir mirusius parapijiečius; 10.45 v.r. už dr. Aldoną Užupienę-Lukienę, už a.a. Salomėją Pundžiūviene, už a.a. Bronių Tamošiūną; 12.15 v.p.p. už a.a. Vincą Butrimą.

– A. a. kun. Petro Rukšio, SDB, palaikai 2004 m. liepos 10 d. palaidoti Šv. Jono kapinėse. Velionis, daug metų darbavęs Brazilijoje, ten ir mirė. Jo palaikai-pelenai sesers buvo atgabenti į Torontą, kur gyvena velionies šeima ir giminės. Liepos 10, šeštadienį, Lietuvos kankinių šventovėje, Mississaugoje, gedulines Mišias atšaušo prel. J. Staškevičius, kun. Aug. Simanavičius, OFM, kun. E. Jurgutis, OFM, kun. V. Staškevičius. Pamokslą pasakė prel. J. Staškevičius. Po visų apeigų velionies palaikai buvo palydėti į kapines gausaus būrio tautiečių. Vargonavo ir giedojo L. Turūtaite ir V. Mašalas.

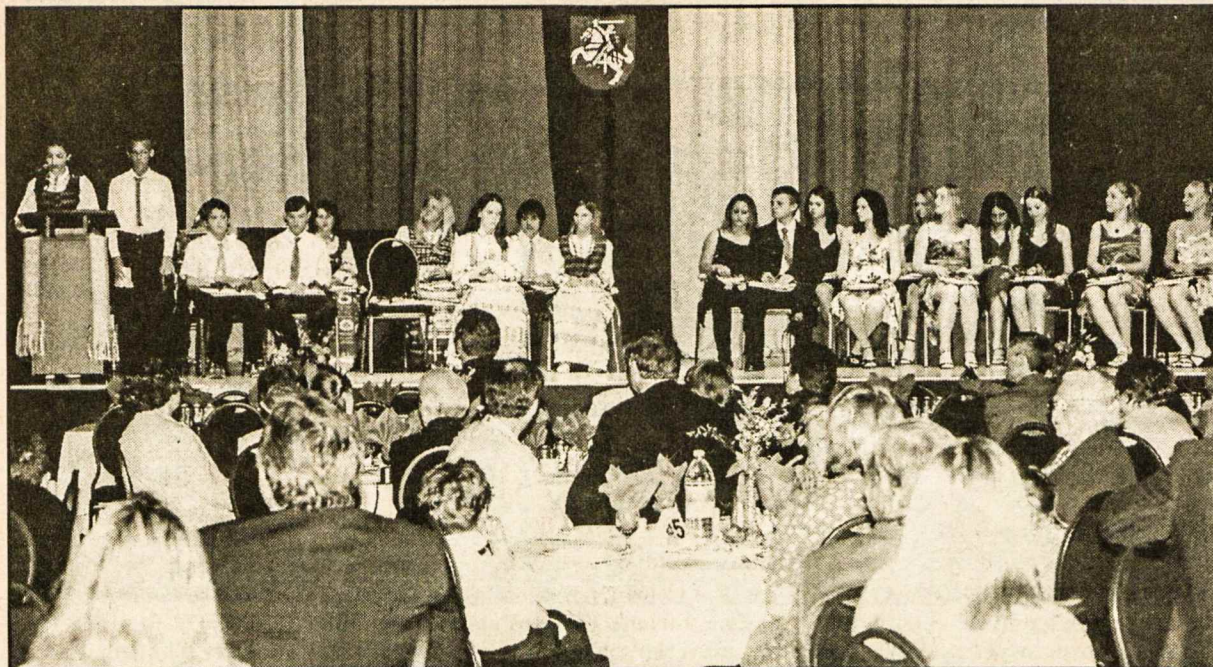
Inf.

– Norintys kandidatuoti į XIX-tąją KLB Krašto tarybą, kurios rinkimai įvyks rugsėjo 19 d., turi pranešti apie tai Rinkiminės komisijos pirmininkui V. Balsevičiui, tel. 905 281-3591, ar jos nariams – G. Stasiulevičiui, tel. 416 532-3311, P. Vilkeliiui, tel. 905 279-1867 ar KLB raštinei, tel. 416 533-3292, Anapilio raštinės vedėjai A. Pajaujienai, tel. 905 277-1270 bei L. Garbaliuskiui, tel. 905 277-3351. Norą pareikšti iki liepos 30 d. Kviečiame aktyviai dalyvauti rinkimuose.

– Kanados Lietuvių dienos įvyks 2005 m. gegužės mėn. Karalienės Viktorijos ilgojo savaitgalio metu. – KLB Toronto apylinkės valdyba nuoširdžiai dėkoja „Paramos“ kredito kooperatyvui už \$2,000 paramą.

– KLB Toronto apylinkės valdyba nuoširdžiai dėkoja „Paramos“ kredito kooperatyvui už \$2,000 paramą.

– Šv. Jono lietuvių kapinėms \$100 aukoko K. E. Gapučiai.



Aurelija Jusytė ir Andrius Paznėkas abiturientų vardu taria atsisveikinimo žodį Toronto Maironio mokyklos mokslo užbaigtuvėse

50% nuolaida pirmų metų nuomai



2975 BLOOR STREET WEST, TORONTO ON M8X 1C1
TEL: 416-207-9239



SAUGOS DĖŽUTĖS**

**Saugos dėžučių skaičius ribotas

TĖVIŠKĖS ŽIBURIŲ pasakutinis numeris prieš atostogas išeis liepos 27 d., o poatostoginis numeris – rugpjūčio 17 d. Atostogų metu neveiks redakcija ir spaustuvė. Administracija dirbs visas dienas, išskyrus šventes ir savaitgalius.

KLB Vyriausioji rinkimų komisija posėdžiavo liepos 7 d. Apylinkių rinkiminės komisijos iki to laiko jau buvo sudariusios Toronto, Hamiltono, Londono ir Rodney apylinkės. Laukiama atsiliepiant Montrealio, Vinipego, Edmontono, Britų Kolumbijos, Niagaros pusiasalio, Tillsonburgo, Sault Ste. Marie, Windosoro, Vasagos ir kt. Prašoma siųsti kandidatų sąrašus iki liepos 31 d. KLB Vyr. rinkimų komisijai šiuo adresu: 1 Resurrection Rd., Toronto, ON, M9A 5G1. Rinkimai vyks rugsėjo 19 d. Posėdyje dalyvavo Bendruomenės atstovės V. Stančevičienė ir S. Piečaitienė bei Toronto rinkiminės apylinkės pirm. V. Balsevičius. F.M.

TŽ pasiekė Lietuvos ministro pirmininko Algirdo Brazauskos atspaudas padėkos, skirtas Šaulių sąjungos išieivijoje garbės teismo pirmininkui Stasiui Jokubaičiui „už nepaprastai didelį indėlį į šios svarbios Lietuvos organizacijos veiklą“. Pareikštas sveikinimas šaulių 50-mečio proga, pažymėti St. Jokubaičio nuopelnai atkuriant organizaciją, vadovaujant Baltiečių lygai. skatinant Kanados politiką remti Lietuvos laisvės troškimą. Palinkėti sveikatos ir sėkmės visuomeniniame darbe. Inf.

Lietuvių Namų žinios

– Liepos 11 d. Lietuvių Namų svetainėje pietavo 145 svečiai. Svečių knygoje pasirašė – N. Jurgelevičiūtė ir V. Jurgelevičienė iš Vilniaus, K. Račkauskienė, M. Račkauskas ir O. Kazėnienė iš Kauno. – Lietuvių Namų ir Labdaros valdybos posėdis – liepos 22, ketvirtadienį, 7 v.v. Lietuvių Namų sekljoje.

– Nuo birželio 14 d. pakeistos svetainės „Lokys“ darbo valandos. Pirmadieniais, antradieniais, trečiadieniais ir ketvirtadieniais „Lokys“ veikia nuo 5 v.v. Kitomis dienomis dirba įprastu laiku. „Lokyje“ galima gauti lietuviško maisto. Teirautis tel. 416 534-8214.

– Kviečiame visus pietauti Lietuvių Namuose. Jauki aplinka, geras aptarnavimas, veikia baras.

Slaugos namų žinios

– Slaugos namams a.a. G. Kocienės atminimui iš Los Angeles aukoko: A. V. Mikuckiai – \$100; A. V. Kiršoniai – \$65.

– Besidomintys Slaugos namais informacijos gali gauti interneto tinklalapyje www.labdara.ca.

– Slaugos namų komitetas dėkoja visiems už aukas. Jos priimančios Toronto ir Hamiltono kredito kooperatyvuose arba siųsti tiesiog adresu: Labdaros fondas, Lietuvių slaugos namai, 1573 Bloor St. W., Toronto, ON, M6P 1A6.

– Šv. Jono lietuvių kapinių asfaltavimo vajai aukoko: \$200 – M. A. Empakeriai; \$100 – J. B. Stankai, K. Dervaitienė.

6-asis TARPTAUTINIS KAMERINĖS MUZIKOS FESTIVALIS

vyks liepos 26 - rugpjūčio 18 d.d.

Niagaros miestelyje

(Niagara-on-the-Lake)

FESTIVALIO PROGRAMOJE:

baroko, klasikinės, romantinės ir šiuolaikinės muzikos kūrinių bei jų ciklai „B. Shaw ir muzika“, „Muzika ir vynos“, „Glenn Gould ir kamerinė muzika“ ir kt.

Koncertai rengiami Niagaros istorinių pastatų salėse, šventovėse, geriausiose vinyne. Juose dalyvaus įžymūs kamerinės muzikos atlikėjai iš Anglijos, JAV, Kanados ir Lietuvos.

Kviečiame maloniai praleisti vasaros vakarą ar popietę išpūdinę Niagaros pakrantėse, pasiklausyti muzikos, paragauti vyno geriausiose vinyne.

DĖL INFORMACIJOS KREIPTIS:
www.niagaramusicfest.com TEL: 1-877-MUSFEST (1-877-687-3378)
DĖL BILIETŲ TEIRAUTIS:
Niagara-on-the-Lake Chamber of Commerce
www.niagaraonthelake.com/TicketEvent.jsp
TEL: 1-905-468-1950

KLB KRAŠTO TARYBOS RINKIMAI visose apylinkėse įvyks 2004 m. rugsėjo 19 d.

Vadovaujantis KLB krašto tarybos rinkimų taisyklėmis, šiuo skelbiame KLB garbės teismo pirmininkės pavarde, telefono ir fakso numerį: Rūta Rudinskienė, 1610 St. Catherine St. W., Suite 405, Montreal, Quebec, H3H 2S2.
Tel. 514-931-7174 Faksas 514-938-9079
F. Mockus, vyr. rinkimų komisijos pirmininkas



PRISISKINKITE PATYS

BRAŠKIŲ ir įvairių ŽIRNIŲ

KEPYKLA ir PARDUOTUVĖ

8100 Steeles Ave. E., 6 km į rytus nuo Markham Rd. (Hwy. 48)

TEL. 905 294-3275

Tinklalapis: www.whittamoresfarm.com

A. a. Michalinos Dausienės XI mirties metinių atminimui (1993 m. liepos 18 d.) ir velionės 100-tojo gimtadienio prisiminimui, duktė Aldona ir žentas Mečys Empakeriai *Tėviškės žiburiais* aukoko \$50.

A. a. Sofijos Kikilienės atminimui pagerbti *Tėviškės žiburiais* aukoko: \$50 – C. J. Kavaliauskai ir R. Berentienė; \$20 – S. R. Masioniai.

A. a. Leonardos Radzevičienės-Mitalienės atminimui *Kovai su vėžio ligomis* vaikams Lietuvoje Viktoras Staškūnas ir dukra Marija aukoko \$50. M.P.

IŠNUOMOJAMAS naujai atremontuotas 1 miegamųjų butas rūsyje nerūkantiems asmeniui su baldais High Park vietoje, arti parduotuvių ir transporto priemonių. Kviečiami studentai. Skambinti vakarais tel. 416-533-7947.

MONTREALQUE

Aušros Vartų parapijos choras vietoj įprastos gegužinės šį kartą surengė kelionę laivu, sekmadienį, liepos 11. Šv. Mišias 5 v.v. *Notre Dame de Bon Secours* šventovėje atšaušo Šv. Kazimiero parapijos kleb. kun. A. Volskis. Giedojo choras, vargonavo Lavrentij Djincheradze. 7 v.v. nuo „Jacques Cartier“ prieplaukos laivas „Olympia“ išplaukė trijų valandų kelionei Šv. Lauryno upe iki Sorel, Que. ir atgal. Kalionėje (su vaišėmis ir muzika) dalyvavo 60 choristų ir svečių.

Chorui atostogaujant, šv. Mišias Aušros Vartų šventovėje giesmėmis ir vargonų muzika pajvairina muz. L. Djincheradze, sol. Ant. Keblys ir Ant. Mickus.

Per Andriaus ir Sofijos Valauskų sutuoktuvės vargonavo L.

Djincheradze, o ne muz. A. Stankevičius. Atsiprašau už klaidingą pranešimą. D.S.

Golfo diena. Šią vasarą Montrealio golfo diena įvyks šeštadienį, liepos 31 „Club de Golf Saint Donat“. Saint Donat yra Laurynų kalnuose tarp dviejų ežerų, apie 150 km nuo Montrealio. Kaip ir praeitais metais, kviečiame visus golfo mėgėjus prisijungti prie mūsų ir praleisti dieną ar net savaitgalį su mumis žaidžiant golfą. Po to bus „aprės golf“ ir bendra vakarienė pas Rytį ir Viliją Bulotas jų vasarvietėje netoli Golfo klubo. Dėl informacijos ir registracijos kreipkitės į Rytį Bulotą tel. 514 344-8256 ar 819 424-2803. Informacijų galima taipgi gauti rašant šiuo adresu: viliabulota@hotmail.com Inf.



Toronto „Atžalyno“ valdybos pirmininkė Birutė Batraks su garbės konsulu dr. Alenu Pavilaniu Montrealyje š.m. Vasario 16-osios proga

ADAMONIS INSURANCE AGENCY INC.
3907A ROSEMONT BLVD., MONTREAL, QUE. H1X 1L7
TEL: (514) 722-3545 FAX: (514) 722-3546

LITAS Montrealio lietuvių kredito unija

1475, rue De Sève, Montréal (Québec) H4E 2A8
Tel.: 766-5827 FAX: 766-1349

Šeštasis tarptautinis kamerinės muzikos festivalis vyks liepos 26 – rugpjūčio 18 d.d. Niagaros miestelyje (Niagara-on-the-Lake). Festivalio koncertuose, kurie rengiami Niagaros istorinių pastatų salėse, šventovėse, geriausiose vinyne, skambės baroko, klasikinė, romantinė ir šiuolaikinė muzika. Programose dalyvaus įžymūs Kanados, Anglijos, JAV kamerinės muzikos atlikėjai. Liepos 29, 30 ir rugpjūčio 9 d. koncertuose dalyvaus ir lietuvių dainininkė Skaidra Jančaitė (sopranas). Rugpjūčio 9 d. pianistė Janina Kuzma atliks Šopeno ir Listo kūrinius (Court House). Visi maloniai kviečiami dalyvauti.

Stasė Petersonienė, Lietuvių rašytojų draugijos pirmininkė liepos 6 – 14 d.d. su dukra Daiva viešėjo Kanadoje. Globojama giminių, kelias dienas praleido Ontarijo gamtoje, Toronte aplankė lietuvių parapijas, Lietuvių Namus, pasimatė su TŽ red. Č. Senkevičiumi, paliko naujai išleistų knygų, pasidalino išpūdziais apie lietuviškąją veiklą, spaudos leidybą dabarties ir ateities sąlygomis, papasakojo apie rašytojų dr-jos veiklą ir užmojus.

JOTVA CONSTRUCTION Atlieka staliaus, vidaus sienų (dry-wall), dažymo, plytelių dėjimo, elektros įvedimo, vandentiekio sistemos įvedimo (plumbing) darbus. Skambinti Algiiui tel. 905 272-8323 arba 416 882-8531.

Neužmirškime spaudos Rašant testamentą kyla klausimas, kam palikti savo santapus. Neužmirškina, kad tarp įvairių fondų, lietuviškų institucijų bei organizacijų yra jau daugiau kaip 50 metų leidžiami *Tėviškės žiburiai* – plačios apimties savaitraštis. Iškelti tautiečiai ir anapus vienas po kito, o *Tėviškės žiburiai* lieka šviesti ir toliau. Mažėjanti tautiečių skaičiai, jie reikalingi vis stipresnės paramos, ypač nuolat dėdant paruošimo, spausdinimo ir pašto išlaidoms. Testamentinis palikimas *Tėviškės žiburiams* yra ir prasminga parama visai lietuviškai veiklai. Adresas: *Tėviškės žiburiai*, 2185 Stavebank Rd., Mississauga, Ont. L5C 1T3, Canada. TŽ leidėjai

Aukos „TŽ“
\$500 – J. Valiukienė; \$100 – A. Arelis; \$50 – dr. A. Pacevičius, V. Radenas; \$30 – M. Kudirka, dr. A. Dailydė; \$20 – R. Zavodny, P. Zaranka, P. Abromaitis; \$15 – A. Šelmų; \$10 – A. V. Keturakis, K. Januta, L. Ringus, Z. Dzikas, K. Kačiulis, G. Karsokas, A. Augūnas; \$5 – A. Kulbis, P. Devenis.

Rėmėjo prenumeratą atsiuntė: \$60 – S. Kowbell, dr. A. Pacevičius, V. Platt, R. Vaichaitis, J. Z. Rickus, V. I. Liškauskas, V. Jokubauskas, N. Jonaitis, E. Praninskas, T. Bilda, A. Barzdukas, prel. E. Putrimas, V. Petrulis, A. Liutkus, B. Jasevičius, A. Zukowski, J. Prasauskas.

Rėmėjo prenumeratą už dvejus metus atsiuntė: P. Razgaitis.

Garbės prenumeratą atsiuntė: \$100 – M. Stonkus, V. Grenke; \$70 – S. Barškėtis, B. S. Sakalai, R. Geležūnas, dr. J. Vyšniauskas, J. Rugelis, J. Paulius.

Nuoširdus aciu už paramą lietuviškai spaudai. Dėkojame garbės bei rėmėjo prenumeratoriams ir visiems, kurie, siūsdami reguliarią prenumeratą prideda ir auką.

KELIONIŲ DRAUDIMĄ parpinu keliaujantiems į užsienį ir atvykstantiems į Kanadą. Skambinti Mariui Rusinui tel. 416 588-2808 (ext. 26) dienos metu.

WASAGA BEACH namų, vasarnamių savininkų dėmesui! Namų remonto darbai: elektros instaliacijos (wiring); elektrinių prietaisų; santechnikos (plumbing); Kreiptis į VYTAUTĄ. Cell: (705) 441-3020 EL paštas: vytulis1@excite.com

TĖVIŠKĖS ŽIBURIŲ interneto tinklapis www.tzib.com laukia jūsų apsilankymo. Skaičiuojami kviečiami susipažinti su juo ir siūsti savo pastabas elektroniniu paštu – tezib@pathcom.com

PUNIA CONSTRUCTION LTD.
REMONTAI vidaus ir išorės; 15-osi metų patirtis; profesionalus, kokybiškas darbas atlikimas.
Perkant ar parduodant namą verta paskambinti **ALVYDUI GRIGUČIUI** cell: (416) 560-0122 namų: (905) 848-9628



Toronto gintariečiai savo metiniame koncerte š.m. birželio 6 d., Anapilio sodybos salėje atlieka sudėtingą šokį gausių žiūrovų apsuptyje

Nuotr. R. D. Puteris